



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE — OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”
Bureau de Poste: 917 ou
25 rue St-Gabriel, Montréal.

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”
Post Office Box 917 or
25 St. Gabriel St., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”
City Hall, — Montreal
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin

Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 9 septembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray et Ward.

1.—A la demande de M. le président, il est

Résolu: De prier la Commission des Finances de bien vouloir faire transcrire en français et en anglais, pour la Commission de la Voirie, les dépositions prises par le sténographe H. Dansereau dans l'enquête sur le cas de l'ex-contremaître Charest et sur l'administration générale du service de la Voirie.

2.—La sous-commission des Employés est priée de se réunir, vendredi, le 11 du courant, à 11 heures a.m.

3.—A la demande de M. l'échevin Couture, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un montant de \$8,998.40 soit affecté au pavage en asphalte de la rue Roy, à partir de la rue St-Denis jusqu'à la rue St-Christophe.

4.—A la demande de M. l'échevin Couture, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un montant de \$8,998.40 soit affecté au pavage en trottoir actuel en ciment, sur le côté Nord de la rue Roy, de la rue St-Denis à la ruelle vers l'Est, en dalles de pierre de New-York et coltar. Ledit montant devant être payé par la Ville.

5.—A la demande de M. l'échevin Lamoureux, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$2,800 soit affecté au pavage, en blocs de scorie, de l'espace entre les deux rails de la Compagnie du chemin de fer Terminal, sur l'avenue Hôtel-de-Ville, à partir de la rue Ste-Catherine jusqu'à la rue Ontario.

6.—A la demande de M. l'échevin Lamoureux, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de parachever le trottoir permanent sur la rue Roy, à partir de la rue St-Denis jusqu'à l'avenue Laval.

7.—A la demande de M. l'échevin Lamoureux, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un rapport sur l'état actuel du niveau du trottoir du côté Est de l'avenue Laval, à partir de la rue Roy jusqu'à l'avenue des Pins.

8.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 9th of September.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray and Ward.

1.—At the chairman's request, it was

Resolved: That the Finance Committee be asked that the depositions taken in the Charest case, and the administration of the Road department, by H. Dansereau, stenographer, be copied both in French and in English, for the Road Committee.

2.—The sub-committee re Civic Employees was requested to meet on Friday, the 11th instant, at 11 a.m.

3.—At the request of Ald. Couture, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$8,998.40 be voted for paving with asphalt Roy street, from St-Denis to St. Christopher streets.

4.—At the request of Ald. Couture, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$448 be voted to replace the existing cement sidewalk, on the North side of Roy street, from St. Denis street to the lane eastwards, by New York flagstone and coal tar. The said amount to be paid by the City.

5.—At the request of Ald. Lamoureux, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$2,800 be voted for paving with scoria blocks, the space between the two rails of the Terminal Ry Co., on Hôtel-de-Ville avenue, from Ste-Catherine to Ontario streets.

6.—At the request of Ald. Lamoureux, it was

Resolved: That the City surveyor be requested to complete the permanent sidewalk on Roy street, from St. Denis street to Laval avenue.

7.—At the request of Ald. Lamoureux, it was

Resolved: That the City surveyor be asked for a report as to the present state of the sidewalk, on the East side of Laval avenue, from Roy street to Pine avenue.

8.—On motion of Ald. Duquette, it was

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de parachever le trottoir permanent de l'avenue Laurier, côté Sud, à partir de la rue St-Denis jusqu'aux limites Ouest de la Ville.

9.—A la demande de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$1,048, du montant de \$8,700 affecté par le Conseil le 11 mai 1908, à la confection d'un trottoir permanent sur les deux côtés de la rue DeMontigny, entre l'avenue Papineau et la rue Visitation, et d'appliquer ledit montant de \$1,048 à la confection d'un trottoir permanent en dalles de pierre de New-ork et coltar sur le côté Ouest de la rue Maisonneuve, à partir de la rue DeMontigny jusqu'à la rue Logan; et, de plus, recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$308 soit affecté à la confection dudit trottoir, afin de défrayer le coût total de \$1,356 pour la confection du trottoir permanent sur le côté Ouest de la rue Maisonneuve, à partir de la rue DeMontigny jusqu'à la rue Logan. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Cité, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés, et moitié par la Ville.

10.—M. R. Brunet, directeur de la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal, se présente devant la Commission et l'informe que, vendredi prochain, la balance de la créolite posée l'an dernier sera toute remplacée.

11.—M. l'ex-échevin W.-J. White se présente devant la Commission au sujet de la radiation des lignes homologuées des deux côtés des rues DeFleurimont et Comte, à partir de la rue Champlain jusqu'à l'avenue Papineau, et de l'offre, faite par M. H.-G. Ross, de céder en compensation deux rues projetées entre la rue Champlain et l'avenue Papineau.

Résolu: De présenter de nouveau au Conseil un rapport recommandant la radiation des lignes homologuées des deux côtés des rues DeFleurimont et Comte, entre la rue Champlain et l'avenue Papineau, suivant le plan soumis, et que le Département en Loi reçoive instruction d'exercer les procédures légales à cet effet; et, de plus, recommandant que l'offre de cession des deux rues projetées, entre la rue Champlain et l'avenue Papineau, telles qu'indiquées sur le plan soumis, soit acceptée de M. W.-G. Ross, gratuitement et sans condition, comme compensation de la radiation des lignes homologuées des rues ci-haut mentionnées, et qu'un acte notarié soit préparé en conséquence; et que Son Honneur le maire et le greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

12.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser à M. C. Sauriol son dépôt de \$100 effectué avec sa soumission pour la fourniture de la pierre à macadam.

13.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un estimé pour paver, en blocs de scorie, l'avenue Mont-Royal, à partir de la rue Brébeuf jusqu'à la rue St-Hubert.

14.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un estimé pour paver, en blocs de scorie, la rue Rachel, à partir de la rue Berri jusqu'à la rue St-Denis.

15.—Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: Qu'une sous-commission, composée de M. le président et MM. les échevins N. Lapointe, O'Connell et Ward, soit instituée pour s'aboucher avec les directeurs de la Compagnie du Pacifique Canadien au sujet du niveau de la rue Osborne.

REQUETES, ETC.

16.—De la Compagnie de Publication de *La Patrie*, Limitée, demandant la permission de traverser certaines rues avec des tuyaux de 3½", pour distribuer une quantité de surplus d'énergie électrique.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que permission soit accordée à la Compagnie de Publication de *La Patrie*, Limitée, de traverser certaines rues mentionnées sur le plan soumis, afin de disposer d'un surplus d'énergie électrique pour l'éclairage d'environ 3,000 lampes dans le voisinage de son édifice, aux conditions suivantes:

10. Que ladite Compagnie ne fera aucune tranchée dans

Resolved: That the City surveyor be instructed to complete the permanent sidewalk in Laurier avenue, from St-Denis street to the Western City limits.

9.—At the request of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$1,048, be varied from the sum of \$8,700 voted by Council the 11th of May 1908, for a permanent sidewalk on both sides of DeMontigny street, between Papineau avenue and Visitation street, and apply said sum of \$1,048 to the laying of a permanent sidewalk with New York flagstone and coal tar, on the West side of Maisonneuve street, from DeMontigny to Logan street; and, recommending furthermore, that an additional appropriation of \$308 be voted in order to pay the total cost of \$1,356 for the laying of the permanent sidewalk on the West side of Maisonneuve, from DeMontigny to Logan street. The whole in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter as amended; one-half of cost payable by interested proprietors and one-half by the City.

10.—Mr. R. Brunet, director of the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal," appeared before the Committee and stated that on Friday next, the balance of creolite laid last year, would all be replaced.

11.—Ex-Ald. W. J. White appeared before the Committee and the erasure of homologated lines of both sides of DeFleurimont and Comte streets, from Champlain street to Papineau avenue, and anent the offer made by Mr. W. G. Ross, to cede as a compensation the two proposed streets between Champlain street and Papineau avenue.

Resolved: That another report be made to Council recommending that the homologated lines of both sides of DeFleurimont and Comte streets, between Champlain street and Papineau avenue, according to the plan submitted, be erased, and that the Law Department be instructed to take legal proceedings to that effect; and recommending furthermore, that the offer of the two proposed streets, between Champlain street and Papineau avenue, as marked on the plan submitted, be accepted from Mr. W. G. Ross, gratuitously and without conditions, as a compensation for the erasure of the homologated lines of the above mentioned streets; and, that a notarial deed be prepared accordingly; and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign same on behalf of the City.

12.—On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That the City treasurer be authorized to refund Mr. Sauriol his deposit of \$100 made with his tender for the supplying of macadamizing stone.

13.—On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That the City surveyor be asked to prepare an estimate for paving with scoria blocks, Mount Royal avenue, from Brébeuf to St. Hubert street.

14.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the City surveyor be asked for an estimate to pave with scoria blocks, Rachel street, from Berri to St. Denis street.

15.—On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That a sub-committee composed of the chairman and Ald. N. Lapointe, O'Connell, and Ward, be appointed to interview the authorities of the Canadian Pacific Ry anent the level of Osborne street.

PETITIONS, ETC.

16.—From the *Patrie* Publishing Co., Limited, asking permission to cross certain streets with 3½" pipes so as to distribute a certain surplus of electric power.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the *Patrie* Publishing Co., Limited, be granted permission to cross certain streets mentioned on the plan submitted (for the purpose of disposing of the surplus electric power so as to supply about 3,000 lights in the vicinity of their building, on the following conditions:

10. That the said Company shall not make any excava-

les rues pour la pose de ses tuyaux, avant d'avoir au préalable obtenu l'autorisation de l'inspecteur de la Ville;

20. Que ladite Compagnie sera tenue d'enlever ses tuyaux dans les rues mentionnées sur le plan soumis, à ses propres frais et dépens et sans aucune charge contre la Ville, lorsque la Cité de Montréal construira ses conduits souterrains;

30. Que ladite Compagnie devra se conformer à tous les règlements et amendements qui pourront être adoptés ou charges devant être faites par la Ville.

17.—De M. F.-C. Larivière, demandant à faire réparer l'entrée des entrepôts de MM. Amiot, Lecours et Larivière, No 200 de l'avenue Coloniale.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à faire ces réparations, s'il le juge nécessaire.

18.—De la "Powell Paving Co.", demandant le remboursement de son dépôt de \$100 effectué l'an dernier pour le pavage Hassam.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport

19.—Les lettres suivantes sont déposées sur le bureau:

(a) De M. J. Marcotte, offrant de construire la maison du contremaître et les ateliers de la Voirie, au clos de la division Ouest, au même prix que les plus bas soumissionnaires;

(b) De la Municipalité Scolaire de St-Henri, quartier St-Henri, demandant à la Commission de la Voirie de prendre en considération que le pavage de la Place St-Henri, en blocs de scorie, causerait un ennui sérieux aux maisons d'éducation situées dans les environs;

(c) De M. A.-J. Frigon, surintendant de la division Nord, au sujet de l'état estimatif du coût du nivellement, du macadamisage et de la confection de trottoirs en bois, sur la rue Comte, à partir de la rue St-André jusqu'à la rue Christophe-Colomb;

(d) De la "Amherst Park Land Co.", demandant de faire des améliorations aux rues récemment cédées à la Ville par ladite Compagnie;

(e) De MM. Dent & Baker, offrant d'établir des listes de paye, le charroyage et l'emmagasinage des matériaux;

(f) De MM. F.-X. LaSalle & Fils, demandant le pavage de la rue Rachel, de Berri à St-Denis, ainsi que l'expropriation de cette rue;

(g) De M. P.-A. de Gaspé, demandant une position dans le service de la Voirie;

(h) De M. A. Ghysens, demandant une position comme ingénieur dans le service de la Voirie;

(i) De M. Geo. Ouimet, demandant une position comme ingénieur dans le service de la Voirie;

(j) De M. Alex. Bailey, demandant une position comme ingénieur dans le service de la Voirie;

(k) De M. J. Lamoureux, refusant d'accepter la position d'assistant-contremaître;

(l) De M. Jos. Grisé, sollicitant la position d'assistant-contremaître du quartier Ste-Marie;

(m) Des contribuables du village de Rosemont, demandant de faire les travaux pour l'ouverture de la Septième avenue, et aussi l'égout de cette avenue;

(n) De M. T. Guérin, sollicitant la position d'assistant-contremaître du quartier Ste-Marie.

20.—Les documents suivants sont renvoyés à l'inspecteur de la Ville pour rapports:

(a) De la Compagnie du Pacifique Canadien, demandant de changer le tracé de la construction d'une voie d'embranchement pour la Compagnie "Sherwin-Williams Paint";

(b) De la "Montreal Light, Heat & Power Co.", demandant la permission de construire une voie d'embranchement sur la rue DeLévis;

(c) De M. A. Desmarteau, au nom de la Succession Ferrer, demandant la permission de pratiquer une entrée de soude à charbon en face du No 70 rue Notre-Dame-Est;

(d) Protêt de M. J.-S. Prince, au sujet du raccordement de son drain avec l'égout de la rue Cadieux;

(e) De la Commission de Police, demandant de changer l'emplacement du kiosque des cochers de place du côté Sud St-Laurent;

(f) De la Fabrique de la Paroisse Ste-Brigide de Montréal, au sujet des travaux en cours d'exécution dans la rue Georges-Etienne-Cartier.

tion in the streets for the laying of its pipes, before having previously obtained authorization from the City surveyor;

20. That the said Company shall be obliged to remove its poles from the streets mentioned on the plan submitted, at its own cost and without any charge against the City, whenever the City of Montreal shall build its underground conduits;

30. That the said Company shall comply with all the by-laws or amendments which may be adopted or charges to be made by the City.

17.—Mr. F. C. Larivière, asking that the entrance to warehouses occupied by Messrs. Amyot, Lecours & Larivière, No. 200, Colonial avenue, be repaired.

Resolved: That the City surveyor be authorized to repair said warehouse entrances, if he deems it necessary.

18.—From the Powell Paving Co., asking to be reimbursed its deposit of \$100 made last year for Hassam paving. Referred to the City surveyor for report.

19.—The following letters were laid on the table:

(a) From Mr. J. Marcotte offering to build the foreman's dwelling and the shops for the the Road department in the Western division yard, at the price of the lowest tenderers;

(b) From the St. Henry school municipality, St. Henry ward, asking the Road Committee to consider that, paving Place St-Henry with scoria blocks would cause a serious nuisance to schools situated in the vicinity;

(c) From Mr. A. J. Frigon, superintendent of the northern division, anent the estimated cost for levelling, macadamizing and building wooden sidewalks, on Comte street, from St. André to Christopher Columbus street;

(d) From the Amherst Park Land Co., asking for improvements in the streets recently ceded to the City by the Company;

(e) From Messrs. Dent & Baker, offering to establish their system for the preparing of pay lists, carting and storing of materials;

(f) From Messrs. F. X. LaSalle & Son, asking that Rachel street, from Berri to St. Denis be paved and that said street be expropriated.

(g) From Mr. P. de Gaspé, asking for a position in the Road department;

(h) From Mr. A. Ghysens, asking for a position as engineer in the Road department;

(i) From Mr. Geo. Ouimet, asking for a position as engineer in the Road department;

(j) From Mr. Alex. Bailey, asking for a position as engineer in the Road department;

(k) From Mr. J. Lamoureux, refusing the position of asst.-foreman;

(l) From Mr. Jos. Grisé, asking for the position of asst.-foreman for St. Mary's ward;

(m) From ratepayers of the village of Rosemont, asking that works be made for the opening of Seventh avenue, and also for a sewer in said avenue;

(n) From Mr. T. Guérin, asking for the position of asst.-foreman in St. Mary's ward.

20.—The following documents were referred to the City surveyor for a report:

(a) From the C. P. R. Co., asking to change the tracing for the construction of a branch line by the Sherwin-Williams Paint Co.;

(b) From the Montreal Light, Heat and Power Co., asking permission to lay a branch line on DeLévis street;

(c) From Mr. A. Desmarteau asking permission to make an entrance for coal shute opposite No 70, Notre-Dame street East;

(d) Protest from Mr. J. S. Prince, anent the connection of his drain with the Cadieux street sewer;

(e) From the Police Committee, asking to change the site of the cabmen's kiosk, from the South side to the North side of Pine avenue, corner of St. Lawrence boulevard;

(f) From the Fabrique of the parish of Ste. Brigide of Montreal, anent works in course of construction in George-Etienne-Cartier street.

21.—De la "Robert White Co. Ltd.", se plaignant du retard apporté aux réparations du pavage de la rue Craig.
Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

22.—De la "Stinson-Reeb Builders Supply Co.", se plaignant de ne pas avoir reçu sa quote-part dans la fourniture du ciment, et offrant de vendre du ciment "Vulcan Portland."
Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

23.—De l'Association des Cochers de Place de Montréal, se plaignant de ce que la "Montréal Street Ry Co." n'observe pas le règlement qui lui ordonne d'arrêter ses tramways aux intersections des rues, et que cela constitue une source de danger pour les cochers.
Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière d'écrire à la "Montreal Street Ry Co." à cet effet.

24.—De M. J.-A. Roch, demandant d'empêcher les voitures de la Corporation de circuler dans la ruelle Lymburner.
Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière d'informer M. Roch que ladite ruelle n'est pas la propriété de la Ville.

25.—*Résolu*: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à acheter des blocs de granit aux endroits où il pourra s'en procurer, afin de procéder à l'exécution des travaux permanents aussi tôt que possible, attendu que les adjudicataires ne peuvent fournir la quantité voulue pour l'exécution desdits travaux.

26.—De la Compagnie "Canadian Westinghouse Ltd." et de MM. J.-H. Reynolds & Cie, soumettant des prix pour l'installation de l'éclairage aux bureaux du clos de la rue du Grand-Tronc.
Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à adjudger à la "Canadian Westinghouse Company, Limited," les plus bas soumissionnaires, l'installation de l'éclairage aux bureaux du clos de la rue du Grand-Tronc.

27.—*Résolu*: Qu'une sous-commission, composée de M. l'échevin O'Connell et de l'inspecteur de la Ville, soit nommée pour faire exécuter à la journée ou par contrat l'installation du système de chauffage à la maison du surintendant et aux ateliers du clos de la division Ouest, rue du Grand-Tronc.

28.—De M. H. St-Onge, soumettant un compte, au montant de \$100, pour entretien d'un cheval pour le service de la Voirie.
Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$200, du crédit disponible sur les salaires, et d'appliquer ledit montant au paiement de l'entretien du cheval de M. H. St-Onge, à raison de \$25 par mois, depuis le 1er mai jusqu'au 31 décembre 1908.

29.—Des contribuables du quartier Hochelaga, demandant l'ouverture de la rue Hudon, à partir de la rue Dézéry jusqu'à la rue Darling.
Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport et plan.

30.—De M. W. Gagnon *et al*, demandant des réparations à la ruelle située entre les rues St-Hubert et Labelle et entre les rues Rose-de-Lima et Adeline.
Résolu: D'informer M. Gagnon que cette ruelle n'est pas la propriété de la Ville.

31.—De la "Montreal Street Ry Co." permettant à la Ville de Montréal de poser sur ses poteaux des avis prohibant de cracher sur les trottoirs.
Renvoyée à l'inspecteur de la Ville et au Département en Loi pour savoir si la Ville est assez garantie, par la permission de ladite Compagnie, de ne pas payer plus tard une certaine redevance à la Compagnie pour l'usage de ses poteaux. Il est aussi.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander à toutes les compagnies qui ont des poteaux dans les rues de la Ville la permission d'y placer lesdits avis.

32.—*Résolu*: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire faire des avis prohibant de cracher sur les trottoirs, etc., en français et en anglais séparément.

33.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, priant la Commission de la Voirie de faire poser des trottoirs et des approches en face des casernes de pompiers suivantes:

Caserne No 15, No 398 rue Hibernia.

Caserne No 17, à l'angle des rues St-Denis et Laurier.

Caserne No 8, à l'angle des rues Craig et Cartier, ainsi que sur le côté Ouest de la rue Cartier, le long dudit poste.

21.—From the Robert White Co., Ltd., complaining of the delays in the repairing of the Craig street pavings.
Referred to the City surveyor.

22.—From the Stinson Reeb Builders Supply Co., complaining that they have not received their share of contracts in the supplying of cement, and offering to sell cement known as "Vulcan Portland."
Referred to the City surveyor.

23.—From the Cabmen's Association of Montreal, complaining that the Montreal Street Ry Co., does not comply with by-laws ordering that cars shall be stopped at crosswalks; and that it constitutes a source of danger to cabmen.
Referred to the City surveyor with instructions to write the Montreal Street Ry Co., to that effect.

24.—From Mr. J. A. Roch, asking that the corporation carts be prevented from passing through Lymburner lane.
Referred to the City surveyor with instructions to inform Mr. Roch that the said lane does not belong to the City.

25.—*Resolved*: That the City surveyor be authorized to purchase granite blocks wherever he can get them, in order to proceed with permanent works as soon as possible, seeing contractors cannot supply the quantity needed for the completion of said works.

26.—From the Canadian Westinghouse Co., Ltd., and from Messrs. J. H. Reynolds & Co., submitting prices for the installation of light in the offices of the Grand Trunk street yard.
Resolved: That the City surveyor be authorized to award to the lowest tenderers, the Canadian Westinghouse Company, Limited, the lighting installation in the offices of the yard, Grand Trunk street.

27.—*Resolved*: That a sub-committee composed of Ald. O'Connell and of the City surveyor, be appointed to have done by day work, or by contract, the installation of the heating system in the superintendent's dwelling, and in the shops of the Western division yard, on Grand Trunk street.

28.—From Mr. H. St-Onge, submitting an account amounting to \$100, for horsekeep for the Road department.
Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$200 be varied from the available amount of appropriation voted for salaries, and apply said sum to the payment of horsekeep for Mr. H. St-Onge, at \$25 per month, from the 1st of May to the 31st of December 1908.

29.—From ratepayers of Hochelaga ward asking that Hudon street be opened, from Dézéry to Darling street.
Referred to the City surveyor for report and plan.

30.—From Mr. W. Gagnon *et al*, asking that repairs be made to the lane situated between St. Hubert and Labelle streets; and also between Rose-de-Lima and Adeline Sts.
Resolved: That Mr. Gagnon be informed that the said lane does not belong to the City.

31.—From the Montreal Street Railway Co., to allow the City of Montreal to post, on its poles, notices prohibiting spitting on the sidewalks.
Referred to the City surveyor and to the Law Department, to ascertain if the City is sufficiently guaranteed by the permission of said Company against the paying, later on of a certain rent for the use of said poles. It was also

Resolved: That the City surveyor be instructed to ask all the companies, who have poles in the streets of the City, permission to post said notices on same.

32.—*Resolved*: That the City surveyor be asked to have separate notices made both in French and in English, prohibiting spitting on sidewalks, etc.

33.—From the Fire and Light Committee asking the Road Committee to have sidewalks and approaches built in front of the following fire-stations:

No. 15 fire station, No. 398, Hibernia street;

No. 17 fire station, corner of St. Denis and Laurier Sts.;

No. 8, fire station, corner of Craig and Cartier streets, also on the West side of Cartier street, along the said station.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec autorisation d'accéder à cette demande, s'il le juge nécessaire.

34.—De M. E. Rochon, offrant de vendre une quantité de pierre à macadam (entre 300 à 400 tonnes) à raison de 85c la tonne, prise sur les lieux, rue Villeneuve.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

35.—De la "Montreal Light, Heat & Power Co.", informant l'inspecteur de la Ville que la Compagnie lui donnera avis avant d'adjuger de nouveaux contrats pour la pose de ses conduits souterrains.

Résolu: De référer cette lettre à la Commission spéciale des Conduits souterrains.

36.—Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport sur l'inscription de la rue Stanley, entre les rues Ste-Catherine et Sherbrooke, dans le répertoire des rues, comme rue publique.

37.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi au sujet du paiement de la construction de trottoirs permanents en asphalte Seysell à la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal.

Déposée sur le bureau.

RAPPORTS

38. De l'inspecteur de la Ville, informant la Commission que la "Montreal Street Ry Co." ne peut remplacer et poser ses voies, sur le côté Ouest du Parc LaFontaine, à partir de la rue Cherrier jusqu'à la rue Rachel.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que le montant de \$33,000, affecté au pavage du côté Ouest du Parc LaFontaine, à partir de la rue Cherrier jusqu'à la rue Rachel, soit remis à la disposition de la Commission des Finances, attendu que la Commission de la Voirie ne pourra pas procéder, cette année, au pavage de ladite partie du Parc LaFontaine suivant la déclaration de l'inspecteur de la Ville. (MM. les échevins Leclair et Duquette dissidents).

39.—De l'inspecteur de la Ville, demandant un crédit de \$6,000 pour le nivellement, le macadamisage et la confection de trottoirs temporaires sur le côté Sud de la rue Saint-Antoine, à partir de la rue LaMontagne jusqu'à la rue Guy.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$6,000 soit affecté au nivellement, au macadamisage et à la confection de trottoirs temporaires sur le côté Sud de la rue St-Antoine, à partir de la rue La Montagne jusqu'à la rue Guy.

40.—Attendu qu'une omission a été faite dans le rapport de la Commission de la Voirie adopté par le Conseil, le 13 juillet 1908, au sujet de la permission, accordée à M. G.-E. Forbes, d'utiliser, pour des fins d'éclairage, trois espaces sous le trottoir, en face de l'édifice occupé par MM. Chase & Sanborn Co., sur la rue Ste-Hélène, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la permission soit aussi accordée à M. G.-E. Forbes de pratiquer une ouverture pour l'entrée des marchandises sur le trottoir en face de sa propriété, Nos 9 et 11 rue Ste-Hélène, conformément au règlement No 362, et aux conditions déjà stipulées dans le rapport de la Commission des Finances, en date du 10 juillet 1908, au sujet de la permission, accordée à M. G.-E. Forbes, d'utiliser pour des fins d'éclairage, trois espaces sous le trottoir en face de sa propriété, Nos 9 et 11, rue Ste-Hélène; et, de plus, que la présente permission accordée à M. G.-E. Forbes, de pratiquer une ouverture pour l'entrée des marchandises, soit incorporée dans la convention préparée par Mre R.-A. Dunton, notaire de la Cité, pour les fins ci-haut mentionnées.

41.—De l'inspecteur de la Ville, demandant d'opérer le virement d'un montant de \$3,000 pour paver, en blocs de scorie, l'entrevoie de la rue Centre, à partir de la rue Wellington jusqu'à la rue Richmond.

Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$3,000, du créancier affecté au pavage de la rue McCord, lequel pavage est complètement terminé, et d'appliquer ledit montant au paiement du coût du pavage, en blocs de scorie, de l'entrevoie de la rue Centre, à partir de la rue Wellington jusqu'à la rue Richmond.

42.—De l'inspecteur de la Ville, demandant un crédit supplémentaire de \$500 pour la démolition et la recons-

Referred to the City surveyor with authority to grant said request, if he deems it necessary.

34.—From Mr. E. Rochon, offering to sell a quantity of macadamizing stone (from 300 to 400 tons), at 85c per ton, taken on the spot on Villeneuve street.

Referred to the City surveyor.

35.—From the Montreal Light, Heat & Power Co., informing the City surveyor that the Company would notify him before awarding new contracts for the laying of underground conduits.

Resolved: To refer said letter to the special Committee re Underground conduits.

36.—On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That the City surveyor be asked to report on the inscription in the street register of Stanley street, as a public street, between Ste. Catherine and Sherbrooke Sts.

37.—Submitted and read an opinion from the Law Department anent the payment to the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal" for the laying of Seysell asphalt permanent sidewalks.

Laid on the table.

REPORTS.

38.—From the City surveyor informing the Committee that the Montreal Street Ry Co., could not replace and lay its tracks, on the West side of La Fontaine Park, from Cherrier to Rachel street.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$33,800 voted for paving the West side of La Fontaine Park, from Cherrier to Rachel, be placed at the disposal of the Finance Committee, as the Road Committee cannot proceed this year with the paving of said part of La Fontaine Park, according to the statement of the City surveyor. (Ald. Leclair and Duquette dissenting).

39.—From the City surveyor asking for an appropriation of \$6,000 for the levelling, macadamizing and construction of temporary sidewalks on the South side of St. Antoine street, from Mountain to Guy street.

Resolved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$6,000 be voted to level, macadamize and build temporary sidewalks on the southside of St. Antoine street, from Mountain to Guy street.

40.—Whereas an omission has been made, in the report of the Road Committee, adopted by Council, the 3rd of July 1908, anent the permission granted to Mr. G. E. Forbes to use, for lighting purposes, three spaces under the sidewalk, in front of the building occupied by Messrs. Chase & Sanborn Co., on St. Helen street, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that permission be also granted to Mr. G. E. Forbes to make an opening for the entrance of goods, under the sidewalk in front of his property, Nos. 9 and 11, St. Helen street, according to by-law No. 362, and upon the same condition as those stipulated in the Finance Committee's report, dated the 10th of July 1908, anent the permission granted to said Mr. G. E. Forbes, to use, for lighting purposes, three spaces under the sidewalk, in front of his property, Nos. 9 and 11, St. Helen street; and furthermore, that the present permission granted to Mr. G. E. Forbes to make an opening for the entrance of goods, be inserted in the agreement prepared by R. A. Dunton, City notary, for the above mentioned purposes.

41.—From the City surveyor asking to vary a sum of \$3,000 to pave with scoria blocks, the space between the tracks on Centre street, from Wellington to Richmond street.

On motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$3,000 be varied from the appropriation voted for the McCord street pavement, which pavement was completed, and to apply said amount to paving with scoria blocks, the space between the track on Centre St., from Wellington to Richmond street.

truction de la maison du contremaître, à l'avenue DeLorimier.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement des crédits ci-après mentionnés, savoir:

Concasseur.	\$300
Malaxeur.	200
	\$500

et d'appliquer ledit montant à la démolition et à la reconstruction de la maison du contremaître au clos de l'avenue DeLorimier.

43.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la Première avenue, à partir de la rue Masson jusqu'au chemin de la Côte-de-la-Visitation, Rosemont.

44.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue Dufferin, à partir de la rue Comte jusqu'à l'extrémité de l'égout actuel, 420 pieds au Nord de la rue DeFleurimont.

45.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans l'avenue Papineau, à partir de la rue Gilford, jusqu'à un point à 2,840 pieds vers le Nord.

46.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet des demandes d'expropriations suivantes:

10. Rue Stadacona, entre les rues St-Germain et Aylwin.
20. I. F. Chartier, deux lisières de terre, lesquelles forment partie de la rue Stadacona, et situées à l'Est et à l'Ouest de la rue St-Germain.
30. De M. Chas.-E. Spragge, procureur de Madame Amy Molson, du lot 535 St. Mary's ward, formant partie de la rue Logan projetée et du lot No 624 formant partie de la rue Lalonde projetée.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander aux propriétaires intéressés à ces appropriations de consentir par écrit à se charger du coût total desdites expropriations et que la Ville procèdera alors auxdites expropriations.

47.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête des propriétaires de l'avenue Dumont, quartier Papineau, demandant d'homologuer un plan pour l'ouverture de l'avenue Dumont, depuis la rue Elizabeth jusqu'à la rue Ontario.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'établir les lignes homologuées de l'avenue Dumont à une largeur de 50 pieds, suivant le plan préparé en décembre 1905 et signé par l'inspecteur de la Ville, à partir de la rue Elizabeth jusqu'à la rue Ontario; et, de plus, que le Département en Loi reçoive instruction d'exercer les procédures légales à cet effet. Le tout sujet à l'approbation du Département en Loi sur la question de savoir si la Ville ne s'expose à des réclamations en dommages en établissant lesdites lignes homologuées.

48.—De l'inspecteur de la Ville, déclarant que, pour le présent, le pont de la rue Ste-Catherine est parfaitement en sûreté pour le public.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié d'informer en conséquence la Commission des Chemins de Fer, à Ottawa.

49.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la couverture du tuyau du champ d'épandage dans la rivière des Prairies. Déposé sur le bureau.

50.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$20,000 soit affecté à l'arrosage des rues, afin de continuer ce service durant le reste de la saison.

51.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$5,000 soit voté pour continuer les travaux de réparations aux trottoirs permanents durant le reste de la saison.

52.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la demande, formulée par la Compagnie du Grand-Tronc à la Commission des Chemins de Fer, d'être autorisée à construire, à maintenir et à opérer une ligne d'embranchement et de rameau à partir d'un point sur le chemin de fer du Grand-Tronc, à l'Est de la rue Ste-Elizabeth, de là vers l'Ouest en traversant la rue Ste-Elizabeth, et sur le long et à travers de la rue Acorn jusqu'aux propriétés de la "Simonds Canada Saw Co.", de Jenkins Brothers, de la Lang Manufacturing Co. et autres.

42.—From the City surveyor asking for an additional appropriation of \$500 for demolishing and rebuilding the foreman's dwelling at the DeLorimier yard.

Resolved: That a report be made to Council recommending to vary the undermentioned appropriations, to wit:

Stone crusher	\$300
Mixer.	200
	\$500

and apply said sums to the demolishing and rebuilding of the foreman's dwelling, at the DeLorimier avenue yard.

43.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending the construction of a sewer in First avenue, from Masson street to the Côte-de-la-Visitation road, Rosemont.

44.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending the construction of a sewer in Dufferin street, from Comte street to the end of the existing sewer, 420 feet North of De Fleurimont street.

45.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending the construction of a sewer in Papineau avenue, from Gilford street, to a distance 2,840 feet northwards.

46.—From the City surveyor, anent the following requests for expropriations:

10. Stadacona street, between St. Germain and Aylwin streets.
20. I. F. Chartier, two strips of land, forming part of Stadacona street, and situated East and West of St. Germain street.

30. From Mr. Chas. E. Spragge, attorney for Mrs. Amy Molson, of lot 535 St. Mary's ward, forming part of proposed Logan street, and of lot No. 624 forming part of proposed Lalonde street.

Resolved: That the City surveyor be requested to ask interested proprietors in said expropriations to give a written consent agreeing to be charged with the total cost of said expropriations, and that the City will then proceed with said expropriations.

47.—From the City surveyor anent the petition of proprietors of Dumont avenue, Papineau ward, asking that the plan for the opening of Dumont avenue, from Elizabeth to Ontario street be homologated.

Resolved: That a report be made to Council recommending to make the homologated lines of Dumont avenue 50 feet wide, according to the plan prepared in December 1905 and signed by the City surveyor, from Elizabeth to Ontario street; and, furthermore, that the Law Department be instructed to take legal proceedings to that effect. The whole subject to the Law Department's approval as to whether the City is liable to claims for damages, by establishing the said homologated lines.

48.—From the City surveyor, stating that for the present, the Ste. Catherine street bridge was perfectly safe for the public.

Resolved: That the City surveyor be instructed accordingly to inform the Railway Commissioners at Ottawa.

49.—From the City surveyor, anent the sewage farm pipe, in river des Prairies. Laid on the table.

50.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$20,000 be voted for the sprinkling of streets, so as to continue this service during the balance of the season.

51.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation be voted to continue repair works to permanent sidewalks for the balance of the season.

52.—From the City surveyor, anent the petition of the Grand Trunk Ry Co., to the Railway Commissioners, asking that they be authorized to build, maintain and operate a branch line from a point on the Grand Trunk Ry., East of Ste. Elizabeth street, thence Westwards, crossing Ste. Elizabeth street, and upon, along and across Acorn street to the properties of the Simond Canada Saw Co. of the Jenkins Brothers and of the Lang Manufacturing Co., and others.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié d'inviter les directeurs du Grana-Tronc à en venir à une entente avec les propriétaires des immeubles situés à l'angle des rues Ste-Elizabeth et Acorn, qui se sont déjà opposés à la construction de ladite ligne d'embranchement à cause de la dépréciation de la valeur de leurs propriétés.

53.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête des propriétaires demandant l'inscription de la Montée du Zouave, quartier St-Louis, dans le répertoire des rues, comme rue publique.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la Montée du Zouave, quartier St-Louis, soit inscrite et décrite dans le répertoire des rues, comme rue publique, conformément à l'article 410 de la charte de la Cité. (M. l'échevin Ward dissident).

54.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la rue Drolet, à partir de l'avenue Laurier jusqu'à l'avenue Carmel, quartier St-Denis, soit inscrite et décrite dans le répertoire des rues comme rue publique, conformément à l'article 410 de la charte de la Cité.

55.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet des offres, faites par M. S.-D. Vallières et par la Succession Logan, de céder le terrain nécessaire pour l'ouverture du boulevard St-Joseph, à raison de 15c le pied.

Sur proposition de M. l'échevin Leclair, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un montant de \$11,580 soit affecté à l'achat des par M. S.-D. Vallières et par la Succession Logan, de céder pour l'ouverture du boulevard St-Joseph, à partir de la rue LaSalle jusqu'à l'avenue Papineau; et, de plus, recommandant que des actes de cession soient préparés en conséquence et que Son Honneur le maire et le greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Ville. (M. l'échevin Bumbray dissident).

56.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet du protêt de la Succession Greaves contre l'action de la Ville à l'effet de construire un égout traversant une partie de sa propriété, laquelle est homologuée comme rue Bélanger.

Résolu: De référer ces documents au Département en Loi.

57.—De l'inspecteur de la Ville, demandant un crédit supplémentaire de \$1,200 pour la confection d'un trottoir permanent en dalles de pierre de New-York et coltar sur le côté Ouest de la rue Mackay, à partir de la rue Ste-Catherine jusqu'à la rue Sherbrooke, ordonné par le Conseil en 1907.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$1,200 soit affecté à la confection dudit trottoir permanent; \$600 payables par les propriétaires intéressés et \$600 par la Ville.

58.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête de l'hon. T. Berthiaume, qui demande la permission de construire une voûte sous le trottoir en face de sa propriété, rue St-Justin, près de l'angle Sud-est de la rue Ste-Catherine.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la permission soit accordée à M. l'hon. T. Berthiaume de construire une voûte sous le trottoir en face de sa propriété, sur la rue St-Justin, près de l'angle Sud-est de la rue Ste-Catherine, suivant le plan soumis, conformément au règlement No 49 et la section 2 du règlement No 362; et, de plus, qu'un acte notarié soit préparé en conséquence et que Son Honneur le maire et le greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Ville. Ledit acte devra être enregistré sur la propriété dudit T. Berthiaume.

59.—De l'inspecteur de la Ville, déclarant que le plancher et autres parties en bois du pont de la rue des Seigneurs, au-dessus du moulin O'Gilvie, menacent ruine et constituent un danger.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$677.90 soit affecté à la réparation de ce pont.

60.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête des citoyens demeurant dans le quartier Saint-Denis, qui demandent que la rue St-Arsène, à l'Ouest de la rue Dufferin, soit ouverte au public. Il déclare que cette partie de la rue St-Arsène ne fut pas incluse dans la liste des rues récemment cédées à la Ville par la "Amherst Park Land Co." et qu'elle n'apparaît pas comme rue sur le plan homo-

Resolved: That the City surveyor be instructed to invite the directors of the Grand Trunk to come to an agreement with the proprietors, corner of Ste. Elizabeth and Acorn streets, who have already opposed the construction of said branch line, on account of the depreciation in the value of their properties.

53.—From the City surveyor, anent the petition of proprietors asking that the Montée du Zouave, St. Louis ward, be inscribed in the street register as a public street.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the Montée du Zouave, St. Louis ward, be inscribed and described as a public street, in the street register, according to article 410 of the City charter. (Ald. Ward dissenting).

54.—On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that Drolet street, from Laurier to Carmel avenue, St. Denis ward, be inscribed and described as a public street in the street register, according to article 410 of the City charter.

55.—From the City surveyor, anent offers made by Mr. S. D. Vallières and the Logan estate, to cede the necessary ground for the opening of St. Joseph boulevard, at 15c per foot.

On motion of Ald. Leclair, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$11,580 be voted for the purchase of the lands offered by Mr S. D. Vallières and by the Logan estate for the opening of St Joseph boulevard, from LaSalle street to Papineau avenue; and recommending moreover that the deeds of cession be prepared accordingly, and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign same on behalf of the City (Ald. Bumbray dissenting).

56.—From the City surveyor, anent the Greaves estate's protest against the City for the construction of a sewer crossing part of this property which was homologated as Belanger street.

Resolved: That the documents be referred to the Law Department.

57.—From the City surveyor asking a supplementary appropriation of \$1,200 for the construction of a permanent sidewalk with New-York flagstone and coal tar on the west side of Mackay street, from Ste.Catherine to Sherbrooke street, ordered by Council in 1907.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$1,200 be voted for the construction of a permanent sidewalk; \$600 payable by interested proprietors and \$600 by the City.

58.—From the City surveyor, anent the petition of Hon. T. Berthiaume asking permission to construct a vault under the sidewalk in front of his property, St Justin street, near the south-east corner of Ste. Catherine street

Resolved: That a report be made to Council recommending that permission be granted to Hon. T. Berthiaume to build a vault under the sidewalk in front of his property on St. Justin street, near the southeast corner of Ste. Catherine street, as per the submitted plan, in accordance with by-law No 49 and section 2 of by-law No. 362; and, furthermore, that a notarial deed be prepared accordingly, and that His Worship the mayor and the City clerk be authorized to sign same on behalf of the City. The said deed to be registered on the property belonging to said Hon. T. Berthiaume.

59.—From the City surveyor, stating that the floor and other wooden parts of the Seigneurs street bridge, above O'Gilvie's mills, are falling into ruin and constitute a danger.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$677.90 be voted to repair said bridge.

60.—From the City surveyor anent the petition of citizens living in St. Denis ward asking that St. Arsène street, west of Dufferin street, be opened to the public. The City surveyor stated that the said part of St. Arsène street was not included in the list of streets recently ceded to the City by the Amherst Park Land Co., and that it does not appear as a street on the homologated plan of the City;

logué de la Cité; et, par conséquent, la Ville ne peut pas forcer les propriétaires de cette rue de l'ouvrir au public. Déposé sur le bureau.

61.—De l'inspecteur de la Ville, soumettant la correspondance échangée entre la Cité et la Compagnie du Pacifique Canadien pour obtenir de cette dernière la permission de poser l'égout principal de Rosemont à travers la propriété de ladite compagnie.

Déposé sur le bureau, attendu que l'égout en question ne sera pas construit pour le présent.

62.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet des lettres de M. G. Janin, surintendant de l'Aqueduc, disant qu'il lui est impossible de continuer le renouvellement des boîtes de service pour l'eau dans les trottoirs permanents proposés, attendu qu'il n'y a plus de fonds à sa disposition.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander à M. Janin de bien vouloir formuler une demande pour un crédit supplémentaire à la Commission des Finances à ce sujet, attendu que ces travaux sont urgents.

63.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la réclamation de M. A. Cadieux, journalier, qui s'est crevé un oeil en travaillant au service de la Voirie.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire une enquête avec le contremaître et de préparer un rapport pour le Bureau des Réclamations.

64.—De l'inspecteur de la Ville, demandant un crédit de \$700 pour l'achat de deux nouveaux instruments de passages (*transits*).

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$700 soit affecté à l'achat de deux nouveaux instruments de passages (*transits*) pour l'usage de ce département.

65.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'exproprier les propriétés ci-après mentionnées conformément aux dispositions de la charte de la Ville concernant les expropriations annuelles:

Propriétaire	No du Cad	Rue	Quartier
Mary-W Young	397-1 & 2	St-Laurent	St-Jean-Baptiste
Dr. F. Demers	391	do	do
Hon Thomas Fortin	198-5	Saint-Denis	Saint-Denis
do	198-6	do	do
do	198-7	do	do
do	198-8	do	do
do	198-9	do	do
do	198-10	do	do

66.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête des propriétaires de la rue Brébeuf, demandant la confection d'un trottoir en bois vis-à-vis des Nos 274 à 320.

Déposé sur le bureau, faute de fonds.

67.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$2,000 soit affecté à la confection de trottoirs en bois aux endroits où la chose sera jugée la plus nécessaire.

68.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet d'un compte de M. D. Morrice, pour le paiement d'un trottoir permanent construit par lui en face de sa propriété, rue Redpath.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié d'informer M. Morrice que la Ville ne sait rien de ce trottoir, et, par conséquent, refuse de solder ledit compte.

69.—De l'inspecteur de la Ville, déclarant que le coût approximatif de la confection de trottoirs en bois sur certaines rues mentionnées dans la lettre de la "Amherst Park Land Co.", serait de \$2,702.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer des estimés pour la confection de trottoirs permanents en dalles de pierre Danforth de 5 pieds, sans bordure, dans les rues mentionnées dans ladite lettre.

70.—De l'inspecteur de la Ville, informant la Commission qu'un M. Charbonneau est à construire actuellement, en contravention avec le règlement No 308, une maison sur la rue Sherbrooke.

Résolu: Que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir quelle procédure doit être exercée contre M. Charbonneau pour le contraindre à observer ledit règlement No 308.

71.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de l'inscription

and, therefore, the City cannot compel the proprietors of said streets to open same to the public.

Laid on the table.

61.—From the City surveyor, submitting the correspondence, exchanged between the City and the C. P. R. with a view of obtaining from the latter permission to lay the main sewer of Rosemont across the property of the said Company.

Laid on the table, as the sewer in question will not be laid at present.

62.—From the City surveyor, anent letters from Mr. G. Janin, superintendent of the Water works, stating it was impossible to continue the renewal of service boxes in the proposed permanent sidewalks, as there are no more available funds.

Resolved: That the City surveyor be instructed to ask Mr. Janin to apply for a supplementary appropriation for this work from the Finance Committee, as the works are urgent.

63.—From the City surveyor, anent a claim from Mr. A. Cadieux, laborer, whose eye was put out while working for the Road department.

Resolved: That the City surveyor be instructed to make an investigation, with the foreman, and report to the Claims department.

64.—From the City surveyor asking for an appropriation of \$700 to purchase two new transits.

Resolved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$700 be voted to purchase two new transits for this department.

65.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the undermentioned properties be expropriated, in accordance with the provisions of the City charter concerning annual expropriations:

Proprietor	Cad No.	Street	Ward
Mary W. Young	397-1 & 2	St. Lawrence	St. Jean-Baptiste
Dr. F. Demers	391	do	do
Hon. Thos. Fortin	198-5	do	do
do	198-6	do	do
do	198-7	do	do
do	198-8	do	do
do	198-9	do	do
do	198-10	do	do

66.—From the City surveyor, anent the petition of proprietors in Brebeuf street asking that a wooden sidewalk be laid in front of Nos 274 to 320.

Laid on the table because of lack of funds.

67.—On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a supplementary appropriation of \$2,000 be voted for wooden sidewalks where they are most urgently needed.

68.—From the City surveyor, anent an account of Mr. D. Morrice, for the payment of a permanent sidewalk laid by him in front of his property, Redpath street.

Resolved: That the City surveyor be instructed to inform Mr. Morrice that the City knows nothing about the sidewalk in question, and, therefore refuses to pay said account.

69.—From the City surveyor, stating that the approximate cost of wooden sidewalks to be laid on certain streets mentioned in the letter of the Amherst Park Land Co. would be \$2,702.

Resolved: That the City surveyor be instructed to prepare estimates for 5 feet Danforth flag permanent sidewalks, without curbstone, in the streets mentioned in said letter.

70.—From the City surveyor, informing the Committee that Mr. Charbonneau was erecting a building on Sherbrooke street, contrary to by-law No 308.

Resolved: That the Law Department be asked to give an opinion as to what procedure should be taken against Mr. Charbonneau in order to compel him to respect by-law No 308.

71.—From the City surveyor, anent the inscription as

de la rue Trafalgar, quartier Mont-Royal, dans le répertoire des rues, comme rue publique.

Déposé sur le bureau.

72.—De l'inspecteur de la Ville, demandant un crédit de \$4,000 pour travaux nécessaires à être exécutés au champ d'épandage.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$4,000 soit affecté à l'exécution des travaux nécessaires pour le drainage du champ d'épandage.

73.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant la confection de trottoirs permanents dans les rues ci-après mentionnées conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville:

Localité	Matériel	Quote-part des Propriétaires.	Quote-part de la Ville.
Rue Saint-Antoine, côté Nord, de La Montagne à la rue Guy.....	Dalles de N.Y. et coltar	\$ 1,565.00	\$ 1,565.00
Rue Guy, côté Est, à partir du trottoir en ciment près de l'avenue Lincoln à la propriété Carley.....	Ciment	486.00	486.00
Rue Tupper, No. 80 à Seymour.....	Dalles écossaises et coltar	72.50	72.50
Rue Bayle, côté Sud, de Saint-Marc vers l'Ouest.....	Dalles de N.Y. et coltar	223.00	223.00
Rue Closse, côté Ouest, de Sainte-Catherine à 150 pieds au Nord.....	"	282.50	282.50
Rue Atwater, côté Est, de Sainte-Catherine à 150 pieds au Nord.....	"	282.50	282.50
Rue Stanley, côté Ouest, de Dorchester à Sainte-Catherine.....	Dalles écossaises et coltar	850.00	850.00
Coin Nord-Est de Burnside et avenue McGill College.....	Dalles de N.Y. et coltar	250.00	250.00
Rue Stanley, No. 296.....	Dalles de N.Y. et coltar	110.00	110.00
Rue Mansfield, côté Ouest, de Sainte-Catherine à Burnside, là où il n'y a pas de trottoirs permanents.....	"	778.00	778.00
Rue Dorchester, côté Sud, de Saint-Alexandre à Beaver Hall	Asphalte Seysell	700.00	700.00
Rue Shuter, côté Ouest, de Sherbrooke au No. 90.....	Asphalte Limmer	1,240.00	1,240.00
Square Victoria, côté Est, de Craig à Jurés.....	Dalles de N.Y. et coltar	472.00	472.00
Rue Mansfield, deux côtés, de Dorchester à Sainte-Catherine, là où il n'y a pas de trottoirs permanents.....	Dalles écossaises et coltar	1,240.00	1,240.00
Rue McTavish, No. 148.....	Dalles de N.Y. et coltar	495.00	495.00
Avenue des Pins côté Sud, de Peel à 145 pieds vers l'Est.....	"	397.00	397.00
Rue Windsor, Nos. 127 et 129.....	Asphalte Limmer	112.00	112.00
Rue Stanley, No. 68.....	Dalles de N.Y. et coltar	125.00	125.00
Rue Saint-Urbain, deux côtés, de Craig à Sainte-Catherine....	Asphalte Limmer	3,741.50	3,741.50
Rue Saint-Cuthbert, côté Nord, de Saint-Laurent à Saint-Urbain.....	Dalles écossaises et coltar	893.00	893.00
Rue Vitré, deux côtés, de Saint-Laurent à Saint-Georges.....	Dalles de N.Y. et coltar	2,476.00	2,476.00
Rue Chenneville, deux côtés, de Craig à Vitré.....	"	893.00	893.00
Rue Côté, côté Ouest, de Craig à Lagauchetière.....	Asphalte Limmer	825.00	825.00
Rue Lagauchetière, deux côtés, de Saint-Laurent à Saint-Alexandre.....	"	4,322.00	4,322.00
Rue Saint-Cuthbert, côté Sud, de Saint-Laurent à Saint-Urbain, là où il n'y a pas de trottoirs permanents.....	Dalles écossaises et coltar	814.00	814.00
Rue Lagauchetière, côté Sud, de Bleury à près de la côte Beaver Hall.....	"	705.00	705.00
Rue Saint-Urbain, côté Est, de l'avenue des Pins à Duluth.....	"	2,225.00	2,225.00
Rue Saint-Charles-Borromée, deux côtés, de Craig à Sainte-Catherine.....	Asphalte Limmer	4,495.00	4,495.00
Rues Ontario et Saint-Urbain, coin Nord-Est.....	Dalles de N.Y. et coltar	54.00	54.00

a public street, of Trafalgar street, Mount Royal ward, in the street register.

Laid on the table.

72.—From the City surveyor, asking for an appropriation of \$4,000 for necessary works to be made in the Sewage farm.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$4,000 be voted for the works in connection with the drainage of the sewage farm.

73.—Resolved: That a report be made to Council recommending the construction of permanent sidewalks in the undermentioned streets, in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter as amended; one-half of the cost payable by interested proprietors and one-half by the City.

Location	Material	Proprietors' share	City's share
St. Antoine St., North side, from Mountain to Guy.....	New York flags and coaltar	\$1,565.00	\$1,565.00
Guy St., East side, from the cement sidewalk, near Lincoln ave. to Carley's property.....	Cement	486.00	486.00
Tupper St., No. 80 to Seymour.....	Scotch flags and coal tar	72.50	72.50
Bayle St., South side, from St. Mark westwards.....	New York flags and coaltar	223.00	223.00
Closse St., West side, from St. Catherine to 150 feet North.....	do	282.50	282.50
Atwater, East side, from St. Catherine to 150 feet North.....	do	282.50	282.50
Stanley St., West side, from Dorchester to St. Catherine.....	Scotch flags and coaltar	850.00	850.00
North-East corner of Burnside and McGill College avenue.....	do	250.00	250.00
Stanley Street, No. 296.....	New York flags and coal tar	110.00	110.00
Mansfield St., West side, from St. Catherine to Burnside, where there are no permanent sidewalks.....	do	778.00	778.00
Dorchester St., South side, from St. Alexandre to Beaver Hall.....	Seysell Asphalt	700.00	700.00
Shuter St., West side, from Sherbrooke to No. 90.....	Limmer Asphalt	1,240.00	1,240.00
Victoria square, East side, from Craig to Jurés.....	New York flags and coaltar	472.00	472.00
Mansfield, both sides, from Dorchester to St. Catherine, where there are no permanent sidewalks.....	Scotch flags and coaltar	1,240.00	1,240.00
McTavish Street, No. 148.....	New York flags and coaltar	495.00	495.00
Pine ave. South side, from Peel to 145 feet east wards.....	do	397.00	397.00
Windsor St., Nos. 127 and 129.....	Limmer Asphalt	112.00	112.00
Stanley St., No. 68.....	N. Y. flags and coaltar	125.00	125.00
St. Urbain St., both sides, from Craig to St. Catherine.....	Limmer Asphalt	3,741.50	3,741.50
St. Cuthbert St., North side, from St. Lawrence to St. Urbain.....	Scotch flags and coaltar	893.00	893.00
Vitré St., both sides, from St. Lawrence to St. George.....	New York flags and coaltar	2,476.00	2,476.00
Chenneville St., both sides, from Craig to Vitré.....	do	893.00	893.00
Côté St., West side, from Craig to Lagauchetière.....	Limmer Asphalt	825.00	825.00
Lagauchetière, both side, from St. Lawrence to St. Alexandre St.....	do	4,322.00	4,322.00
St. Cuthbert St., South sides, from St. Lawrence to St. Urbain, where there are no permanent sidewalks.....	Scotch flags and coaltar	814.00	814.00
Lagauchetière, South side, from Bleury to near Beaver Hall Hill.....	do	705.50	705.00
St. Urbain East side, from Pine ave. to Duluth.....	do	2,225.00	2,225.00
St. Charles Borromee, both sides, from Craig to St. Catherine.....	Limmer Asphalt	4,495.00	4,495.00
North-West corner of Ontario and St. Urbain.....	N. Y. flags and coaltar	54.00	54.00

Rues Prince Arthur et Durocher, coin Sud-Est	Asphalte Seysell	297.00	297.00
Rue Sainte-Famille, côté Ouest, de Milton à Prince Arthur.....	Asphalte Limmer	1,167.00	1,167.00
Rue des Conseillers, Nos. 61 à 67. Avenue Laval, côté Est, de Roy à Duluth	Ciment	95.00	95.00
Rue Grothé, deux côtés	Asphalte Seysell	2,050.00	2,050.00
Rues Sanguinet, Rachel et Drolet, autour de l'église Saint-Jean-Baptist	Dalles Danforth et coltar	743.50	743.50
Rue Sanguinet, côté Ouest, de Rachel à la ruelle vers le Nord. Rue Drolet, du No. 480 (Exclus.) à la ruelle vers le Sud	Dalles Gray Canyon et coltar	775.00	775.00
Rue Rachel, côté Sud, de Drolet à Sanguinet	"	525.00	525.00
Rue Saint-Hubert, No. 1272	Dalles de N. Y. et coltar	200.00	200.00
Rue Chambord, côté Ouest, de la ruelle au Nord de Mont-Royal à la rue Gilford.	Dalles Gray Canyon et coltar	200.00	200.00
Rue Cuvillier, côté Est, de Sainte-Catherine à environ 300 pieds vers le Nord	Asphalte Limmer	44.00	44.00
Rue Cuvillier, côté Ouest, de Sainte-Catherine à 100 pieds vers le Nord	Dalles Danforth et coltar	1,754.00	1,754.00
Rue Wellington, côté Nord, de Saint-Etienne aux limites Ouest de la Cité.....	Asphalte Seysell	558.00	558.00
	"	224.00	224.00
	Dalles Danforth et coltar	9,817.50	9,817.50
		\$49,574.00	\$49,574.00
Quote-part de propriétaires.....		\$49,574.00	
Quote-part de la Ville		\$49,574.00	
Total.....		\$99,148.00	

Ajournement.

RAOUL BOLTE
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 9 septembre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier, Gallery, David, Séguin, Robillard et Laviolette.

1.—Est de nouveau prise en considération la requête de M. Emile Brunet, qui demande la permission d'ouvrir un clos de bois et de charbon sur le lot No 8 du cadastre, subdivision 330, avenue Mont-Royal, quartier St-Denis.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, et aucune objection n'étant soulevée, il est

Résolu: Que la permission demandée soit accordée, sujette, néanmoins, à la surveillance et à l'approbation de l'inspecteur des Edifices; et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

2.—Soumises et lues les lettres suivantes:

(a) De M. Chas. Fortier, entrepreneur, au sujet de travaux de peinture supplémentaires en rapport avec la construction du poste de pompiers No 5.

Résolu: De référer cette lettre à M. A.-F. Dunlop, architecte, avec prière de faire rapport.

(b) De la Compagnie "S. Carsley, Limited," au sujet d'une vitre brisée par un appareil de la caserne de pompiers No 1. Est aussi soumis un rapport du contremaître Joseph Lapointe à ce sujet.

Renvoyée au chef du service des Incendies avec prière de faire rapport; et que le tout soit renvoyé au Bureau des Réclamations.

3.—Est de nouveau soumis un compte de MM. Reinhardt & Sons, au montant de \$500.07, pour un mur qui a servi à la construction d'une forge pour le service des Incendies.

L'inspecteur des Edifices ayant approuvé, sans rapport, le compte de M. L.-R. Montbriand, architecte, sur ce sujet, au montant de \$446.82, mais n'ayant pas approuvé les intérêts, etc. chargés par MM. Reinhardt & Sons, au montant de \$53.25, il est

South-East corner of Prince-Arthur and Durocher	Seysell Asphalt	297.00	297.00
St. Famille St., West side, from Milton to Prince Arthur	Limmer Asphalt	1,167.00	1,167.00
Councillors St., Nos. 61-67.....	Ciment	95.00	95.00
Laval ave., East side, from Roy to Duluth	Seysell Asphalt	2,050.00	2,050.00
Grothé St., both sides.....	Danforth flags and coltar	743.50	743.50
Sanguinet, Rachel and Drolet streets, around St. Jean-Baptiste Church,	Gray Canyon flags and coltar	775.00	775.00
Sanguinet St., West side, from Rachel to the lane Northwards.....	do	525.00	525.00
Drolet St., from No. 480 (Exclus.) to the lane Southwards.....	N. Y. flags and coltar	200.00	200.00
Rachel St., South side, from Drolet to Gray Canyon Sanguinet	Gray Canyon flags and coltar	200.00	200.00
St. Hubert St., No. 1272.	Limmer Asphalt	44.00	44.00
Chambord St., West side, from lane North of Mt-Royal ave. to Gilford Street.....	Danforth flags and coltar	1,754.00	1,754.00
Cuvillier St., East side, from St. Catherine to about 300 feet Northwards.....	Seysell Asphalt	558.00	558.00
Cuvillier St., West side, from St. Catherine to 100 feet Northwards.....	do	224.00	224.00
Wellington St., North side, from St. Etienne to the Western City limits	Danforth flags and coltar	9,817.50	9,817.50
		\$49,574.00	\$49,574.00
Proprietors' share		\$49,574.00	
City's share.....		\$49,574.00	
Total.....		\$99,148.00	

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 9th of September.

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, Gallery, David, Séguin, Robillard and Laviolette.

1.—Mr. Emile Brunet's petition asking permission to open a wood and coal yard, on cadastral lot No. 8, subdivision 330, Mount-Royal avenue, St. Denis ward, being once more considered,

The Building inspector reporting favorably thereon, and there being no opposition, it was

Resolved: That the permission sought for be granted, subject, however, to the supervision and to the approval of the Building inspector; and that a report be made to Council accordingly.

2.—Submitted and read the following letters:

(a) From Mr. Chas. Fortier, contractor, anent extra painting works, in connection with construction of No. 5 fire station.

Resolved: That said letter be referred to Mr. A. F. Dunlop, architect, for a report.

(b) From the S. Carsley, Limited, anent a window-glass which was broken by a fire apparatus of No. 1 fire station.

Submitted also a report thereon made by foreman Joseph Lapointe.

Referred to the chief of the Fire department for a report, and that the whole be referred to the Claims office.

3.—An account from Messrs. Reinhardt & Sons, amounting to \$500.07 for a wall which has been made use of, for the erection of a blacksmith shop for the Fire department, was again submitted.

The Building inspector having approved, without report the account of Mr. L. R. Montbriand, architect, in this connection, to the amount of \$446.82, but not approving of interest, etc., charged by Messrs. Reinhardt & Sons, amounting to \$53.25, it was

Résolu: De renvoyer ce compte à l'inspecteur des Edifices avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

4.—Soumis des documents au sujet des demandes et des recommandations faites par l'Association "Canadian Fire Underwriters", depuis six ans, en rapport avec la protection contre l'incendie.

5.—Soumise et lue une lettre de M. l'abbé A. Luche, directeur du Pensionnat St-Laurent, 50 rue Côté, demandant de poser un avertisseur électrique dans le pensionnat. Le requérant s'engage à en payer le coût approximatif de \$75.

Résolu: D'accorder cette requête, pourvu néanmoins que le requérant paie le coût et les frais d'installation dudit avertisseur; et que le surintendant du service des Alarmes soit prié d'agir en conséquence.

6.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies à l'effet de placer un compteur à gaz dans la nouvelle caserne de pompiers No 5, afin de fournir la chaleur au chaufferie de la pompe à vapeur de ladite caserne. Il suggère que le coût de ce compteur à gaz soit payé à même le crédit affecté au combustible.

Résolu: De souscrire à ce rapport, et de prier le contrôleur de la Ville d'agir en conséquence.

7.—Soumis et lu le rapport suivant du député-chef du service des Incendies:

* * *

Au Président et aux Membres
de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

Messieurs,

J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le fait que le service de l'Aqueduc a prolongé son système de tuyaux de 12" du haut niveau, sur la rue Sainte-Catherine, entre les rues Peel et Bleury, et n'a cependant ajouté que 6 nouvelles bornes-fontaines, ce qui est tout à fait insuffisant; car je considère que la rue Sainte-Catherine, l'artère commerciale de Montréal sur laquelle sont situés nos grands magasins à rayons, nos théâtres, etc., devrait être mieux protégée sous ce rapport.

Je saisis aussi cette occasion pour déplorer le manque de coopération entre le service de l'Aqueduc et le nôtre, et je suis d'opinion que, si nous étions quelquefois consultés au sujet de la pose de nouvelles bornes-fontaines, cela ne pourrait que contribuer à l'amélioration du service. Je recommande à votre Commission d'insister auprès des membres de l'Aqueduc pour que des bornes-fontaines supplémentaires soient placées sur cette partie de la rue Sainte-Catherine, comprise entre les rues Peel et Bleury.

Respectueusement soumis,

J. TREMBLAY,

Chef-adjoint du service des Incendies.

* * *

Après discussion, M. l'échevin Mercier propose et il est *Résolu:* Attendu que le chef-adjoint J. Tremblay attire l'attention de cette Commission sur le fait que le service de l'Aqueduc a prolongé son système de tuyaux de 12 pouces du haut niveau, sur la rue Sainte-Catherine, entre les rues Peel et Bleury;

"Attendu que cette conduite a été demandée par cette Commission pour le service spécial du département des Incendies dans ce district;

"Attendu que le nombre de bornes-fontaines sur ce circuit n'est pas suffisant;

"Attendu qu'à maintes reprises cette Commission a attiré l'attention du Conseil sur le fait qu'en général le nombre de bornes-fontaines n'est pas suffisant, spécialement dans les quartiers Papineau, Sainte-Marie, Hochelaga, Saint-Gabriel et Saint-Henri, et qu'aucune action a été prise pour remédier à cet état de chose;

"Attendu que cette Commission n'a pas été consultée au sujet de la pose de la conduite spéciale de 12 pouces ci-dessus mentionnée et quant au nombre et genre de bornes-fontaines requises sur cette partie de la rue Saint-Catherine;

"Que le rapport du chef-adjoint soit adopté, et qu'il soit transmis au Conseil avec recommandation au Conseil de donner instruction au service de l'Aqueduc de ne

Resolved: To refer said account to the Building inspector, with instructions to report for next meeting.

4.—Submitted documents anent demands and recommendations made by the Canadian Fire Underwriters Association, during the past six years, concerning fire protection.

Consideration deferred.

5.—Submitted and read a letter from Rev. Father A. Luche, rector of the St. Laurent boarding-school, 50 Côté street, asking to place an alarm box in the school. The petitioner engaging to pay the approximate cost of same \$75.

Resolved: To grant said request, provided however, that the petitioner pays the cost of the alarm box and of its installation; and that the superintendent of the Fire alarm department be asked to act accordingly.

6.—Submitted and read a report from the chief of the Fire department anent the placing of a gas meter in the new No. 5 fire station, so as to feed the heater of the fire engine of said station, and suggesting that the cost of said gas meter be paid out of the appropriation voted for fuel.

Resolved: To concur in said report and that the City comptroller be requested to act accordingly.

7.—Submitted and read the following report of the sub-chief of the Fire department:

* * *

To the Chairman and Members of the Fire and Light Committee.

Gentlemen,

I beg to inform you that the Water department has extended its 12" pipe high level system, on Ste. Catherine street, between Peel and Bleury streets, and added but 6 new hydrants, which is altogether insufficient; as I consider that Ste. Catherine street, upon which are located our large departmental stores, our theatres, etc., being the commercial thoroughfare of Montreal, should have more protection in this respect.

I also take the opportunity to express regrets at the lack of cooperation between the Water Committee and ours, and, I am of opinion that if we were sometimes consulted in the matter of laying new hydrants, that it would contribute to the improvement of the service.

I recommend your Committee to insist upon the Water Committee installing additional hydrants on that part of Ste. Catherine street, between Peel and Bleury streets.

Respectfully submitted,

J. TREMBLAY,

Deputy-chief of the Fire department.

* * *

After discussion,

Ald. Mercier moved, and it was

Resolved: "Whereas Deputy-chief J. Tremblay of the Fire department has drawn the attention of your Committee to the fact that the Water department has extended its system of 12" pipe high level main on Ste. Catherine street, between Peel and Bleury streets;

"Whereas the said main was asked by your Committee for the special service of the Fire department in the said district;

"Whereas the number of hydrants on this circuit is not sufficient;

"Whereas your Committee have several times drawn the attention of Council to the fact that in general the number of hydrants are not sufficient, more particularly in Papineau, Ste. Mary, Hochelaga, St. Gabriel and St. Henri, and that nothing has been done to remedy the state of things;

"Whereas the Fire department have not been consulted regarding the laying of the special 12" conduit as herein above stated, and as to the number and kind of hydrants required in that part of Ste. Catherine street.

"That the report of the deputy-chief of the Fire department be adopted and that the said report be transmitted to Council, recommending that instructions be given to

plus, à l'avenir, poser des conduites d'eau et plus spécialement des bornes-fontaines sans que la Commission des Incendies et de l'Eclairage ait été consultée et ait ordonné la pose des bornes-fontaines requises.

8.—Soumis et lu un rapport du pourvoyeur du service des Incendies, recommandant que le dépôt de MM. Bastien & Brunelle leur soit remboursé.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

9.—Soumis et lu un rapport du surintendant du service de l'Eclairage, informant la Commission que l'installation électrique du marché à poisson est défectueuse, et déclarant qu'une nouvelle installation est nécessaire.

Résolu: Que le surintendant de l'Eclairage reçoive instruction de demander des soumissions aux différents entrepreneurs d'installation électrique, et de faire rapport.

10.—Soumise une note de \$16.30, de M. L.-R. Montbriand, architecte, pour évaluation, surveillance et travaux exécutés en réparation des dommages causés au poste de pompiers No 6 par un tramway de la Compagnie "Montreal Street Railway."

Résolu: D'approuver cette note, et de prier le contrôleur de la Cité de l'acquitter à même le montant de \$127 reçu de la Compagnie "Montreal Street Railway".

11.—Soumis et lu un rapport du Département en Loi re Police d'assurance de M. Wm. Chester.

Résolu: Que le secrétaire reçoive instruction d'écrire à M. Chester, l'informant que, conformément aux règlements de la Ville, une police d'assurance acquittée ne peut lui être accordée.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,

Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 10 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Stearns, Couture, Major et Carter.

1.—*Résolu:* D'autoriser M. Alfred Pinoteau, assistant-surintendant, à signer les mandats du service des Parcs et Squares, d'ici à nouvel ordre.

2.—M. L'échevin Laviolette se présente devant la Commission et demande à faire planter une cinquantaine d'arbres dans le quartier Papineau.

Résolu: De faire rapport au Conseil demandant un crédit de \$1,000 pour l'achat de la plantation d'arbres ainsi que pour faire faire des boîtes pour les protéger.

3.—A la demande du surintendant du Parc Mont-Royal, il est

Résolu: De demander un crédit de \$150 pour achat de fournitures absolument indispensables pour divers travaux.

4.—*Résolu:* De demander au Conseil l'autorisation d'opérer les virements de crédits suivants:

Parc Mont Royal.

Prendre sur le crédit voté pour "Bancs et Abris" \$30.00, et \$50.00 sur le crédit voté pour "Uniformes", soit en tout \$80.00, et appliquer ce montant à "Achat de pierre concassée pour les chemins".

Parc LaFontaine

Prendre \$600.00 sur le crédit voté pour "niveler et faire des sentiers sur le parc LaFontaine, près de l'avenue Papineau," et appliquer ce montant au parachèvement de la piste en voie de construction sur le parc LaFontaine.

Sur proposition de M. l'échevin Robillard, appuyé par tous les membres de la Commission, il est

Résolu: Que cette Commission a appris avec un profond chagrin la mort de M. Auguste Pinoteau, surintendant des Parcs, un de ses serviteurs les plus fidèles et les plus dévoués;

Que la Ville perd en M. Pinoteau un homme de talent,

the Water department not to lay, in the future, water mains and more particularly, hydrants without having previously consulted the Fire and Light Committee, and having received an order for the placing of hydrants required.

8.—Submitted and read a report from the supply officer of the department recommending that Messrs. Bastien & Brunelle be returned their deposit.

Resolved: To concur in said report.

9.—Submitted and read a report from the superintendent of the Light department informing the Committee that the electrical installation of the Fish market was defective, and stating that a new installation was necessary.

Resolved: That the said superintendent be instructed to call for tenders from the different electrical contractors, and report thereon.

10.—Submitted an account of \$16.30 from Mr. L. R. Montbriand, architect, for valuation, supervision and works executed in connection with repairs of damages caused by a car of the Montreal Street Railway Co., to No. 6 fire station.

Resolved: To concur in said account and that the City comptroller be requested to pay same out of the sum of \$127 received from the Montreal Street Ry Co.

11.—Submitted and read a report from the Law Department re Wm Chester's insurance policy.

Resolved: That the secretary be instructed to write and inform Mr. Wm Chester that, according to rules and regulations of the City, a paid-up insurance policy could not be granted.

Adjourned.

Z.-S. MELOCHE,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 10th of September.

Present: Ald. Robillard, chairman, Stearns, Couture, Major and Carter.

1.—*Resolved:* That Mr. Alfred Pinoteau, asst-superintendent, be authorized to sign the warrants for the Parks and Squares departments, until further orders.

2.—Ald. Laviolette appeared before the Committee and asked that 50 trees be planted in Papineau ward.

Resolved: That a report be made to Council asking for an appropriation of \$1,000 to purchase and plant trees and also to have boxes made to protect same.

3.—At the request of the superintendent of Mount-Royal Park, it was

Resolved: That an appropriation of \$150 be asked for the purchase of supplies absolutely necessary for different works.

4.—*Resolved:* That a report be made to Council asking for authority to vary the following appropriations:

Mount-Royal Park.

Take from appropriation voted for "Benches and shelters" \$30, and \$50 from appropriation voted for "Uniforms", say in all \$80, and apply said sum to "purchase of broken stone for roads".

LaFontaine Park.

Take \$600 from the appropriation voted to "Level and build alleys on LaFontaine Park, near Papineau avenue", and apply said sum to complete the horse-track in LaFontaine Park.

On motion of Ald. Robillard, seconded by all the members of the Committee, it was

Resolved: That the Committee has learned with deep regret of the death of Mr. Auguste Pinoteau, superintendent of Parks, one of its most faithful and devoted servants;

That the City loses in Mr. Pinoteau a man of talent,

qui avait consacré sa vie à l'embellissement de la Ville et qui a exécuté des travaux admirables dans nos parcs publics;

Qu'elle désire exprimer à la famille du défunt ses sympathies les plus sincères dans le malheur qui vient de la frapper, et que, comme témoignage de respect pour la mémoire du défunt, cette Commission s'ajourne à mercredi prochain, le 16 du courant, à 3.30 p. m.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 11 septembre

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Lavallée, Guay, J.-B.-A. Martin, Sadler et Fraser.

1.—Les procès-verbaux de la sous-commission des Réclamations, en date du 10 septembre 1908, et de la sous-commission des Ecoles industrielles, en date du 7 août 1908, sont lus et approuvés.

2.—MM. les docteurs Adami, Kennedy et Guérin se présentent devant la Commission comme délégués de la Ligue Antituberculeuse de Montréal, et demandent de nouveau qu'un montant de \$2,000 soit voté en vue de l'exposition de la tuberculose qui aura lieu en novembre à Montréal.

M. le président et M. l'échevin Lavallée informent la délégation que la Commission fera tout en son pouvoir pour se rendre à sa demande, et ladite délégation se retire.

3.—Soumises et lues les communications suivantes:

a) Lettre de M. Chs.-M. Hayes, 2ème vice-président et gérant-général de la Compagnie du Grand-Tronc, demandant que la Ville prenne des mesures pour protéger le port de Montréal contre les incendies.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

b) Lettre de M. T. Gravel, entrepreneur, demandant un acompte de \$1,000 sur son contrat pour le nivellement de l'avenue Boulevardau, quartier Mont-Royal.

Résolu: De renvoyer cette lettre à la sous-commission des Réclamations, et de prier l'inspecteur de la Ville de transmettre à cette sous-commission un rapport sur les travaux exécutés par M. Gravel.

c) Réclamation du docteur Gustave Demers, pour le loyer d'une salle louée de la ci-devant municipalité de Notre-Dame-des-Neiges.

Résolu: De renvoyer cette réclamation à la sous-commission des Réclamations et de prier le greffier de transmettre à ladite sous-commission une copie du bail à ce sujet.

d) Lettre de M. Henry Weinfeld, offrant de régler, à certaines conditions, la réclamation de M. C.-A. Herrick vs la Cité de Montréal et la Y. M. C. A., défenderesse en garantie.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations.

e) Lettre de M. A. Bienvenu, surintendant du service des Licences, informant la Commission qu'il a été prié par M. T. St-Pierre, secrétaire du département des Licences, de demander pour lui un congé de deux mois pour aller en Europe. M. Bienvenu ajoute que M. St-Pierre n'a pris de vacances ni en 1906, ni en 1907, ni en 1908 dans l'espoir de réunir ces vacances en un seul congé cette année et que des mesures ont été prises pour que le travail du département ne souffre pas de l'absence de M. St-Pierre.

M. Bienvenu recommande que la demande de M. St-Pierre soit accordée.

M. l'échevin Guay

Propose: Que le congé demandé par M. St-Pierre soit accordé.

La Commission se partage:

Pour: Martin, Guay et Lavallée—3.

Contre: Sadler, Fraser et Lapointe—3.

Ladite proposition est en conséquence négative.

f) Opinion du Département en Loi, déclarant que la Ville ne peut légalement accorder une allocation à la Société de Secours et d'Immigration Italienne pour l'aider à assister

who has devoted his life to the embellishment of the City and who has done admirable work in our public parks;

That this Committee desire to extend to the family of deceased their most sincere sympathies in their sad bereavement, and that, as a mark of respect for the memory of the deceased, this Committee do now adjourn until Wednesday next, the 16th instant, at 3.30 p.m.

JULES CREPEAU,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 11th of September.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Lavallée, Guay, J. B. A. Martin, Sadler and Fraser.

1.—The minutes of the sub-committee on Claims, dated the 10th of September 1908, and of the sub-committee on Industrial Schools, dated the 7th of August 1908, were read and approved.

2.—Doctors Adami, Kennedy and Guerin appeared before the Committee as delegates of the Montreal Tuberculosis League and again asked for a grant of \$2,000 to aid the Tuberculosis Exhibition, which is to be held in Montreal, in November.

The chairman and Ald. Lavallée informed the delegation that the Committee would do all in their power to grant said request, and the delegation withdrew.

3.—Submitted and read the following communications:

a) Letter from Mr. Chs. M. Hayes, 2nd vice-president of the Grand Trunk Ry. Co., asking the City to take steps to protect the Montreal harbour against fire.

Referred to the Fire and Light Committee.

b) Letter from Mr. T. Gravel, contractor, asking for a sum of \$1,000 on account of his contract for the levelling of Boulevardau avenue, Mount-Royal ward.

Resolved: That the said letter be referred to the sub-committee on Claims, and that the City surveyor be instructed to send to the said sub-committee a report on the work done by Mr. Gravel.

c) A claim from Dr. Gustave Demers for rent of a hall leased from the former municipality of Notre-Dame-des-Neiges.

Resolved: That the said claim be referred to the sub-committee on Claims, and that the City clerk be instructed to give to the sub-committee a copy of said lease.

d) A letter from Mr. Henry Weinfeld, offering to settle on certain conditions, the claim of Mr. C. A. Herrick vs the City of Montreal and the Y. M. C. A., defendant in warranty.

Referred to the sub-committee on Claims.

e) A letter from Mr. A. Bienvenu, superintendent of the License department, informing the Committee that he was requested by Mr. T. St-Pierre, secretary of the License department, to ask for him two months' holidays, so he might take a trip to Europe. Mr. Bienvenu added that Mr. St. Pierre, had taken no holidays, in 1906, 1907 and 1908. Mr. St. Pierre to take all his holidays this year; measures had been taken so that the work of the department would not suffer during Mr. St. Pierre's absence.

Mr. Bienvenu recommended that Mr. St. Pierre's request be granted.

Ald. Guay

Moved: That Mr. St. Pierre be granted the holiday asked.

The Committee divided:

Yeas: Martin, Guay and Lavallée—3.

Nays: Sadler, Fraser and Lapointe—3.

The said motion was accordingly lost.

f) Opinion from the Law Department, stating that the City could not legally grant an allowance to the "Société de Secours et d'Immigration Italienne" to help the society to assist Italian immigrants who are sick or incapable of earning their living.

les immigrants italiens malades ou incapables de gagner leur vie.

Déposée aux archives.

g) Lettre de la Rév. Soeur Supérieure de l'Orphelinat Catholique, demandant que cette institution soit inscrite sur le rôle d'évaluation comme résidence privée.

Renvoyée au trésorier de la Cité, aux estimateurs et au Département en Loi pour rapport.

h) Lettre de la Société des Artisans Canadiens-français, protestant contre l'imposition d'une taxe d'affaires sur ladite Société.

Renvoyée au trésorier et aux estimateurs pour rapport. Il est aussi

Résolu: D'approuver le paiement d'une somme de \$150 pour les frais de la réception des délégués qui ont assisté à la convention de la Société des Artisans Canadiens-Français.

i) Lettre de M. A. Lionais, demandant que des trottoirs permanents soient construits sur la rue St-Hubert, entre les rues Sherbrooke et Cherrier.

Déposée sur le bureau pour être prise en considération lorsque le rapport de la Commission de la Voirie à ce sujet sera étudié par cette Commission.

j) Requête des RR. SS. de la Miséricorde, demandant une allocation pour le maintien de la Crèche des Enfants.

L'étude de cette demande est remise à la prochaine séance.

k) Lettre de M. Alexandre St-Pierre, commis au Département en Loi, demandant la permission de suivre les cours de droit à l'Université Laval.

Accordée.

l) Offres réelles par M. Max. Frank à la Cité de Montréal, en rapport avec un certain privilège accordé par la Commission des Parcs pour l'établissement d'un atelier photographique sur le Parc Mont-Royal.

m) Réclamation de la "Dominion Plate Glass Insurance Co.", pour remboursement de la taxe de \$50 qu'elle a payée depuis 9 ans.

Renvoyées au Département en Loi.

n) Lettres du surintendant de l'Aqueduc, au sujet des requêtes de certains propriétaires demandant la pose de tuyaux dans certaines rues du quartier St-Denis, anciennes limites, à savoir:

- (1) Avenue Sherbrooke, Nord de Fleurimont, 325 pieds;
- (2) Rue Cowan, au Nord de la rue Bélanger, 700 pieds;
- (3) Avenue Papineau, au Sud de la rue Gilford, 150 pieds.

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser le greffier de la Cité à ordonner à la Cie M. W. & P. de poser des tuyaux à l'eau dans les rues susdites conformément aux arrangements intervenus entre la Cité et ladite Compagnie.

o) Lettre de M. J.-Hamilton Ferns, président du Bureau des Estimateurs, demandant qu'une somme de \$1,350 soit votée pour payer le travail supplémentaire occasionné par la confection des listes parlementaires.

Résolu: De voter ladite somme de \$1,350 aux conditions contenues dans les résolutions en date du 9 septembre 1904 et du 5 octobre 1906, relativement à des octrois de même nature.

p) Soumis et lus des demandes d'emploi, de la part de MM. A. Dépatie, Raoul Brault et A. Ouimet, et les tableaux d'assiduité des fonctionnaires des services du Revenu et Arrérages, du Contrôleur, des Estimateurs, des Licences et du Greffier pour les mois de juillet et août.

Renvoyés à la sous-commission du Service municipal.

4.—Le trésorier soumet le tableau suivant démontrant les déboursés effectués et les argents perçus durant la semaine finissant le 20 août 1908.

Encaisse aux banques au 20 juillet 1908.		\$ 659,260.32
Perceptions courantes.	\$ 257,906.23	
Acompte sur l'emprunt de £1,000,000, 1908	1,946,667.00	2,204,573.23
		\$2,863,833.55
Déboursés :		
Egouts.	\$ 30,636.00	
Entretien des chemins.	114,834.00	
Pavages, trottoirs, etc.	129,819.00	

Filed of record.

g) Letter from Revd. Sister Superior of the Catholic Orphanage, asking that the said institution be inscribed on the assessment roll as a private residence.

Referred to the City treasurer, to the assessors and to the Law Department for a report.

h) Letter from the "Société des Artisans Canadiens-Français", protesting against the levying of a business tax upon the said Society.

Referred to the City treasurer and to the assessors for a report.

It was also

Resolved: To approve the payment of a sum of \$150 for the reception of delegates who have attended the convention of the "Société des Artisans Canadiens-Français."

i) Letter from Mr. A. Lionais, asking that permanent sidewalks be constructed on St. Hubert street, between Sherbrooke and Cherrier streets.

Laid on the table, to be considered when the Road Committee's report in this connection will be submitted to this Committee.

j) Petition from the RR. SS. of Mercy, asking for a grant for the maintenance of the infant-asylum.

Consideration of said request was deferred till next meeting.

k) Letter from Mr. Alexandre St-Pierre, clerk of the Law Department, asking permission to attend the law course, at Laval University.

Granted.

l) Legal offers made by Mr. Max. Frank to the City of Montreal, in connection with a certain privilege granted by the Parks Committee, for the establishment of a photo booth on Mount-Royal Park.

m) Claim from the Dominion Plate-Glass Insurance Co. for the reimbursement of a \$50 tax paid by said Company for 9 years.

Referred to the Law Department.

n) Letters from the superintendent of Water Works, ancient petitions from certain proprietors asking that pipes be laid in certain streets of St. Denis ward, old limits, to wit:

- (1) Sherbrooke avenue, North of De Fleurimont, 325 feet;
- (2) Cowan street, North of Bélanger street, 700 feet;
- (3) Papineau avenue, South of Gilford street, 150 feet.

Resolved: To recommend to Council that the City clerk be authorized to order the M. W. & P. Co., to lay water pipes in the above mentioned streets, in accordance with agreements passed between the City and the said Company.

o) Letter from Mr. J. Hamilton Ferns, chairman of the Assessors Office, asking that a sum of \$1,350 be voted to pay extra work in connection with the making of parliamentary lists.

Resolved: That the said sum of \$1,350 be voted upon the conditions contained in the resolutions dated the 9th of September 1904, and the 5th of October 1906, concerning such grants.

p) Submitted and read applications for positions, from Messrs. A. Dépatie, Raoul Brault and A. Ouimet, and tables of attendance of employees of the Revenu and Arrérages, Comptroller, Assessors, License and City clerk's departments for the months of July and August.

Referred to the sub-committee on Civic service.

4.—The treasurer submitted the following statement showing disbursements made and moneys collected during week ending the 20th of August 1908:

Cash in banks, 20th July 1908		\$ 659,260.32
Current receipts.	\$ 257,906.23	
On a/c £1,000,000 loan, 1908	1,946,667.00	2,204,573.23
		\$2,863,833.55
Disbursements as follows:		
Sewers.	\$ 30,636.00	
Road wages.	114,834.00	
Paving, sidewalks, etc.	129,819.00	

Gages, Police et Pompiers.	50,014.00	
Salaires.	43,687.00	
Conduite de l'Aqueduc	49,000.00	
Rachat de déventures.	1,946,667.00	
Dépenses courantes.	287,547.79	\$ 2,652,204.79
Encaisse aux banques		\$ 211,628.76

Du 20 août au 10 septembre 1908

Encaisse aux banques, 20 août 1908		\$ 211,628.76
Recettes.		714,419.28
		\$ 926,048.04

Déboursés:		
Egouts	\$ 17,479.00	
Entretien des chemins.	67,474.00	
Pavages, trottoirs, etc.	94,882.00	
Gages, Police et Pompiers.	24,953.00	
Salaires.	21,728.00	
Dépenses courantes.	160,726.53	\$ 387,242.53
Encaisse aux banques.		\$ 538,805.51

5.—Soumis et lus les rapports suivants de la Commission de la Voirie et la Commission d'Hygiène, recommandant la construction d'égouts dans certaines rues, à savoir:

(a) rue Rosaire, de la rue St-Hubert au lot du cadastre No 487 quartier St-Denis, coût \$3,000, payable \$315 par la Cité et la balance par les propriétaires intéressés;

(b) rue Dufferin, de la rue Comte jusqu'à l'extrémité de l'égout actuel, 420 pieds au nord de la rue DeFleurimont, coût \$4,560, payable en entier par les propriétaires intéressés;

(c) rue Charlevoix, de la rue des Manufacturiers à la rue St-Patrice, coût \$700, \$210 payables par la Cité et le reste par les propriétaires intéressés;

(d) Première avenue, de la rue Masson à la Côte de la Visitation, quartier Ste-Marie, coût \$20,000; payable \$400 par la Cité et le reste par les propriétaires intéressés;

(e) rue Aylwin, de la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke, payable en entier par les propriétaires intéressés.

Résolu: D'approuver ces rapports.

6.—Soumis et lus les rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(a) Pour permettre à M. J. Coristine de poser un tuyau de 4", enfermé dans un tuyau de 6", à travers la rue St-Paul, du No 459 au No 454 de ladite rue.

A ce sujet est soumis un rapport des estimateurs et du contrôleur démontrant qu'en vertu du règlement No 362, la taxe annuelle pour ce privilège serait de \$1.34.

Résolu: D'approuver le rapport de la Commission de la Voirie et de fixer le montant de la taxe à \$1.34, conformément au règlement No 362.

(b) Demandant un crédit de \$3,844 afin de macadamiser les rues Lacombe et DeCelles, quartier Mont-Royal.

M. l'échevin Prud'homme déclare qu'en vertu de l'acte de cession de la rue DeCelles par la "North Mount Land Co." à la ville de Notre-Dame-des-Neiges, cette dernière était tenue de niveler et de macadamiser ladite rue.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est en conséquence,

Résolu: D'approuver le rapport de la Commission de la Voirie, mais jusqu'à concurrence de \$1,264 pour niveler et macadamiser la rue DeCelles, côté Est seulement, sujet néanmoins à l'approbation du Département en Loi.

(c) Demandant un crédit de \$17,800 afin d'accorder à la "Montreal Ship Lining Co." le contrat pour la construction de boutiques rue du Grand-Tronc.

(d) Demandant un crédit de \$3,952 pour accorder à MM. Shearer, Brown & Wills le contrat pour la construction d'une maison devant servir de demeure au contremaître de la division Ouest.

L'inspecteur de la Cité, l'inspecteur des Edifices, et l'architecte A. Piché ayant certifié que les plans et devis pour ces travaux sont complets dans tous les détails et qu'il n'y aura aucune charge supplémentaire, il est

Résolu: D'approuver les rapports de ladite Commission et de recommander de plus qu'une somme de \$890 et une

Police and Firemen's wages.	50,014.00	
Salaries.	43,687.00	
Water Works conduit	49,000.00	
Bonds redeemed.	1,946,667.00	
Current expenses.	287,547.79	2,652,204.79
Cash in banks.		\$ 211,628.76

From 20th August to 10th September 1908.

Cash in banks, 20th August 1908.		\$ 211,628.76
Receipts.		714,419.28
		\$ 926,048.04

Disbursements as follows:

Sewers.	\$ 17,479.00	
Road wages.	67,474.00	
Paving, sidewalks, etc.	94,882.00	
Police and Firemen's wages	24,953.00	
Salaries.	21,728.00	
Current expenses.	160,726.53	\$ 387,242.53
Cash in banks.		\$ 538,805.51

5.—Submitted and read the following reports from the Road and the Hygiene Committees, recommending the construction of sewers in certain streets, to wit:

(a) Rosaire street, from St. Hubert to cadastral No. 487, St. Denis ward; cost \$3,000, payable \$315 by the City and the balance by interested proprietors;

(b) Dufferin street, from Comte street to the end of the existing sewer, 420 feet North of DeFleurimont street; cost \$4,560, payable entirely by interested proprietors;

(c) Charlevoix street, from Manufacturers to St. Patrick street; cost \$700, \$120 payable by the City and the balance by interested proprietors;

(d) First avenue, from Masson street to Côte-de-la-Visitation, St. Mary's ward; cost \$20,000, payable \$400 by the City and the balance by interested proprietors;

(e) Aylwin street, from Hochelaga to Sherbrooke Sts., payable entirely by interested proprietors.

Resolved: To concur in said reports.

6.—Submitted and read the following reports from the Road Committee:

(a) To allow Mr. J. Coristine to lay a 4" pipe, enclosed in a 6" pipe, across St. Paul street, from No. 459 to No. 454 of said street.

In this connection submitted a report from the assessors and the comptroller, showing that according to by-law No. 362, the annual tax for the said privilege would be \$1.34.

Resolved: To concur in the Road Committee's report and to fix the amount of the tax to \$1.34, in accordance with said by-law No. 362.

(b) Asking for an appropriation of \$3,844 to macadamize Lacombe and DeCelles streets, Mount-Royal ward.

Ald. Prud'homme stated that by the deed of session of DeCelles street by the North Mount Land Co., to the Town of Notre-Dame-des-Neiges, the latter was bound to grade and macadamize said street.

On motion of Ald. Lavallée, it was accordingly

Resolved: To concur in the Road Committee's report, but to the amount of \$1,264 only to level and macadamize DeCelles street, East side only, subject however to the Law Department's approval.

(c) For an appropriation of \$17,800 to award the Montreal Ship Lining Co. the contract for the construction of shops on Grand Trunk street.

(d) For an appropriation of \$3,952 to award Messrs. Shearer, Brown & Wills the contract for the erection of a dwelling for the Western division foreman.

The City surveyor, the Building inspector and the architect, Mr. A. Piché, having certified that the plans and specifications were complete in all respects and that there would be no extra charge, it was

Resolved: To concur in the reports of said Committee and to recommend moreover, that a sum of \$890 and a

somme de \$199.60, représentant 5% du coût des travaux, soient votées pour payer les honoraires de l'architecte.

(e) Demandant un crédit de \$700 afin d'acheter 2 nouveaux "transits" pour l'usage du département.

(f) Demandant un crédit de \$5,000 afin de continuer les réparations aux trottoirs permanents.

(g) Demandant un crédit de \$2,800 afin de paver, en blocs de scorie, l'espace entre les rails de la Cie de chemin de fer Terminal, avenue Hôtel-de-Ville, entre les rues Ste-Catherine et Ontario.

(h) Demandant un crédit de \$140 afin de construire le trottoir permanent de la rue Mance, côté Ouest, de la rue Sherbrooke à la rue Milton, en asphalte Limmer au lieu de dalles de pierre bleue de New-York. La moitié de ce montant étant payable par la Cité et l'autre moitié par les propriétaires intéressés.

(i) Demandant un crédit supplémentaire de \$1,200 pour compléter la confection du trottoir permanent en dalles de pierre de New-York, sur le côté Ouest de la rue Mackay, de la rue Ste-Catherine à la rue Sherbrooke. La moitié de ladite somme étant payable par la Cité et l'autre moitié par les propriétaires intéressés.

(j) Demandant un crédit de \$156 afin de construire le trottoir permanent de la rue Mance, côté Est, de la rue Sherbrooke à Milton, en asphalte Limmer, au lieu de pierre bleue de New-York. La moitié du coût étant payable par la Cité et l'autre moitié par les propriétaires intéressés.

(k) A l'effet de construire des trottoirs permanents dans certaines rues, à savoir:

Rue Dorchester, côté Sud, de la rue St-Denis au boulevard St-Laurent, en asphalte Seysell. Coût, \$2,640.

Rue Lagauchetière, deux côtés de la rue St-Denis au boulevard St-Laurent, en asphalte Seysell. Coût \$5,390.

Rue Ste-Catherine, côté Est, Nos 1897 et 1899, en asphalte Seysell. Coût \$90.

La moitié du coût de ces trottoirs étant payable par la Cité et l'autre moitié par les propriétaires intéressés.

Résolu: D'approuver ces rapports.

(l) Demandant un crédit de \$677.90 pour réparer le pont de la rue des Seigneurs.

Résolu: De demander à l'inspecteur de la Cité quelles sont les causes qui ont rendu ce pont dangereux et demandant aussi au Département en Loi si la Ville est tenue de réparer ce pont à ses frais.

(m) Demandant un crédit de \$6,000 pour réparer la chaussée et le trottoir de la rue St-Antoine, entre les rues de la Montagne et Guy.

Résolu: De recommander au Conseil de voter les montants suivants:

Nivellement d'une lisière de 10 pieds de largeur pour trottoir, 1222 verges à 50c.	\$ 611
Trottoir temporaire en bois, 1100 pieds, à 75c.	825
Coupei 23 arbres, à \$10.	230
Replacer et enlever deux bouches d'égouts, à \$40	80
Enlever 1 bouche d'égout.	10
Trottoir temporaire en bois, à l'entrée des maisons 300 pieds, à 75c.	225
	\$1,981

(n) Demandant un crédit de \$1,300 afin de paver en asphalte la moitié Sud de la rue Dorchester, entre les anciennes limites de la Ville et la rue Atwater.

Résolu: D'approuver ce rapport.

(o) Demandant un crédit de \$15,000 pour réparations aux pavages permanents.

Résolu: D'approuver ce rapport, mais jusqu'à concurrence de \$10,000 seulement.

(p) Demandant un crédit de \$50,000 afin de compléter les réparations, le macadamisage des rues et la réfection de pavages permanents.

Résolu: D'approuver ce rapport mais jusqu'à concurrence de \$25,000 seulement.

(q) Demandant un crédit supplémentaire de \$20,000 pour l'arrosage des rues.

Résolu: D'approuver ce rapport, mais jusqu'à concurrence de \$10,000 seulement.

(r) Recommandant la construction d'égouts

1) dans l'avenue Sherbrooke, de l'extrémité de l'égout actuel en gagnant le Nord jusqu'à la hauteur des terres;

sum of \$199.60, representing 5% of the cost of the work, be voted to pay the architect's fees.

(e) For an appropriation of \$700 to purchase two new transits for the department's use.

(f) For an appropriation of \$5,000 to continue repairs to permanent sidewalks.

(g) For an appropriation of \$2,800 to pave, with scoria blocks, the space between the rails of the Terminal Ry Co., Hôtel-de-Ville avenue, between Ste. Catherine and Ontario streets.

(h) For an appropriation of \$140 for the laying of a permanent sidewalk on Mance street, West side, from Sherbrooke to Milton street, with Limmer asphalt instead of New York blue stone. One-half of the sum to be paid by the City and the balance by interested proprietors.

(i) For an additional appropriation of \$1,200 to complete the New York flagstone permanent sidewalk, on the West side of Mackay street, from Ste. Catherine to Sherbrooke street. One-half of said sum payable by the City and the other half by interested proprietors.

(j) For an appropriation of \$156 to construct the permanent sidewalk on the East side of Mance street, from Sherbrooke to Milton street, with Limmer asphalt instead of New York blue stone. One-half of said cost payable by the City, the balance by interested proprietors.

(k) For the construction of permanent sidewalks in certain streets, to wit:

Dorchester street, South side, from St. Denis street to St. Lawrence boulevard, with Seysell asphalt. Cost, \$2,640.

Lagauchetière street, both sides, from St. Denis street to St. Lawrence boulevard, with Seysell asphalt. Cost, \$5,390.

Ste-Catherine street, East side, Nos. 1897 and 1899, with Seysell asphalt. Cost, \$90.

One-half of the cost of said sidewalks payable by the City, and one-half by interested proprietors.

Resolved: To concur in said reports.

(l) For an appropriation of \$677.90 to repair the Seigneurs street bridge.

Resolved: To ask the City surveyor what were the reasons why the bridge in question became dangerous and also to ask the Law Department whether the City was bound to repair the said bridge at its cost.

(m) For an appropriation of \$6,000 to repair the roadway and the sidewalk on St. Antoine street, between Mountain and Guy streets.

Resolved: To recommend to Council the voting of the following sums:

Grading of a strip of land, 10 feet wide for sidewalk, 1222 yards, at 50c.	\$ 611
Temporary wooden sidewalk, 1100 feet, at 75c.	825
Cutting 23 trees, at \$10.	230
Replace and remove two gullies, at \$40.	80
To remove 1 gully.	10
Temporary wooden sidewalk, for the house entrances, 300 feet, at 75 cents	225
	\$1,981

(n) For an appropriation of \$1,300 to pave with asphalt one-half South of Dorchester street, between the old City limits and Atwater avenue.

Resolved: To concur in said report.

(o) For an appropriation of \$15,000, for repairs to permanent pavings.

Resolved: To concur in said report, but to the amount of \$10,000 only.

(p) For an appropriation of \$50,000 to complete repairs, to macadamize streets and resurface permanent sidewalks.

Resolved: To concur in said report, but to the amount of \$25,000 only.

(q) For a supplementary appropriation of \$20,000 for watering streets.

Resolved: To concur in said report, but to the amount of \$10,000 only.

(r) Recommending the laying of sewers:

1) in Sherbrooke avenue, from the end of the existing sewer northwards to the height of land;

2) dans l'avenue Papineau, de la rue Gilford jusqu'à une distance de 2,840 pieds vers le Nord.

Comme la Ville n'est propriétaire que de la moitié des rues ci-dessus, il est

Résolu: De ne pas approuver ces rapports.

7.—Soumis un rapport de la Commission de Police, demandant un crédit de \$1,200 pour engager quatre constables qui agissaient en qualité de constables spéciaux dans la municipalité de la Côte-des-Neiges, avant son annexion.

Résolu: Que cette Commission ne peut approuver ce rapport, mais qu'elle examinera la question lors du vote du prochain budget.

8.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc, demandant un crédit de \$20,000 pour poser des boîtes pour robinets d'arrêt aux endroits où l'on pose des trottoirs permanents.

Résolu: D'approuver ce rapport mais jusqu'à concurrence de \$10,000 seulement.

9.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc, demandant un crédit de \$900 pour poser des tuyaux à l'eau dans certaines rues.

Résolu: De recommander au Conseil de voter le crédit demandé.

10.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc, demandant un crédit de \$30,000 pour acheter du charbon mou dont elle aura besoin, du 1er janvier au 1er mai 1909, pour la station des pompes du bas niveau, avant la fermeture de la navigation.

Résolu: D'approuver ce rapport.

11.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc, recommandant qu'un arrangement soit conclu avec la Cie "Montreal Water & Power" par lequel la Ville garantira à ladite Compagnie un revenu égal à 10% du coût et de la pose de tuyaux à l'eau sur les côtés Ouest et Est du square Georges-Etienne-Cartier, quartier St-Henri.

Résolu: D'approuver ce rapport, la garantie de la Ville ne devant pas excéder \$300 par année; et l'arrangement deviendra nul aussitôt que la Cie "Montreal Water & Power" retirera un revenu de \$300 pour l'eau qu'elle fournira aux citoyens à l'endroit ci-dessus.

12.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc, recommandant d'approuver un projet d'arrangement entre la Cité et la Corporation de DeLorimier, par lequel ladite Corporation fournira de l'eau temporairement aux citoyens de Rosemont qui fait maintenant partie du quartier Ste-Marie.

Résolu: D'approuver ce rapport, l'arrangement devant être conclu au prix mentionné dans la résolution de la municipalité de DeLorimier, pour un an seulement, renouvelable aussi longtemps que la Cité de Montréal le jugera à propos;

Une somme de \$500 devra être votée cette année pour cette fin;

Un contrat notarié devra être préparé et signé par Son Honneur le Maire et le greffier de la Cité;

Le trésorier de la Cité devra faire la perception de l'eau des citoyens dont les maisons auront un raccordement avec le tuyau principal.

13.—Soumis un rapport de la Commission d'Hygiène, demandant un crédit de \$600 pour réparer le bain Gallery.

Résolu: D'approuver ce rapport, mais jusqu'à concurrence de \$500 seulement.

14.—Soumis un rapport de la Commission d'Hygiène, demandant (1) un crédit de \$100 pour service d'ambulance; (2) un crédit de \$300 pour prendre des mesures contre la petite vérole.

Résolu: D'approuver ces rapports.

15.—Soumis un rapport de la Commission d'Hygiène, demandant un crédit de \$600 pour envoyer une délégation au Congrès de la Tuberculose, à Washington.

Résolu: D'approuver ce rapport, mais jusqu'à concurrence de \$400 seulement.

16.—De la Commission d'Hygiène, recommandant d'accepter la soumission de M. L. Langevin, pour la construction d'un bain dans le quartier Duvernay, au prix de \$24,500, et demandant un crédit supplémentaire de \$5,725 pour la construction dudit bain et pour payer les honoraires des architectes, s'élevant à 5% du coût des travaux.

Résolu: D'approuver ce rapport, pourvu que le chef du service d'Hygiène, l'inspecteur des Édifices et les archi-

2) in Papineau avenue, from Gilford street to a distance 2,840 feet northwards.

As the City is proprietor but of one-half of the above streets, it was

Resolved: Not to concur in said reports.

7.—Submitted a report from the Police Committee, for an appropriation of \$1,200 to engage four constables, who acted as special constables for the municipality of Côte-des-Neiges before its annexation.

Resolved: That this Committee cannot concur in said report, but that it would consider same when voting the next budget.

8.—Submitted a report from the Water Committee, for an appropriation of \$20,000 to place boxes for stop-cocks where permanent sidewalks are being laid.

Resolved: To concur in the said report but to the amount of \$10,000 only.

9.—Submitted a report from the Water Committee, for an appropriation of \$900 to lay water pipes in certain streets.

Resolved: That Council be asked to vote said appropriation.

10.—Submitted a report from the Water Committee asking for an appropriation of \$30,000 to purchase soft coal which it will require from the 1st of January to the 1st of May 1909, for the low level pumping station, before the closing of navigation.

Resolved: To concur in said report.

11.—Submitted a report from the Water Committee recommending that an agreement be made with the Montreal Water & Power Co., by which the City would guarantee to the Company a revenue equal to 10% of the cost and of the laying of water pipes on the West and East sides of George-Etienne-Cartier square, St. Henry ward.

Resolved: To concur in said report, the City's guarantee not to exceed \$300 per annum; and the agreement to become null as soon as the Montreal Water & Power Co. will collect a revenue of \$300 for water supplied to citizens in that part of the City.

12.—Submitted a report from the Water Committee, recommending the approval of a proposed agreement between the City and the Corporation of DeLorimier, by which the said Corporation would temporarily supply water to citizens of Rosemont, which is now part of St. Mary's ward.

Resolved: To concur in said report, the agreement to be made at the price mentioned in the resolution adopted by the municipality of DeLorimier, for one year only, renewable as often as the City of Montreal will deem it advisable;

A sum of \$500 shall be voted this year for that purpose;

A notarial contract shall be prepared and signed by His Worship the Mayor and the City clerk;

The City treasurer shall collect the water-tax from citizens whose dwellings shall have a connection with the main pipe.

13.—Submitted a report from the Hygiene Committee for an appropriation of \$600 to repair the Gallery bath.

Resolved: To concur in said report, but to the amount of \$500 only.

14.—Submitted a report from the Hygiene Committee asking for (1) an appropriation of \$100 for ambulance service; (2) an appropriation of \$300 for measures against small-pox.

Resolved: To concur in said reports.

15.—Submitted a report from the Hygiene Committee asking for an appropriation of \$600 to send a delegation to the Tuberculosis Congress, to be held at Washington.

Resolved: That said report be concurred in, but to the amount of \$400 only.

16.—From the Hygiene Committee, recommending the acceptance of Mr. Langevin's tender for the construction of a bath in Duvernay ward, at the price of \$24,500, and asking that a supplementary appropriation of \$5,725 be voted for the construction of said bath and to pay architects' fees, amounting to 5% of the cost of the work.

Resolved: To concur in said report, provided the head of the Hygiene department, the Building inspector and

tectant certifiant que ledit bain sera complet dans tous ses détails et qu'il n'y aura aucune charge pour travaux supplémentaires.

17.—Soumis un rapport de la Commission d'Hygiène, demandant un crédit de \$2,000 afin de lui permettre de prendre les mesures nécessaires pour empêcher la tuberculose de se répandre dans la Ville.

Résolu: D'approuver ce rapport.

18.—Soumis des rapports de la Commission de l'Hôtel de Ville demandant des crédits de

(1) \$170 pour réparer et acheter des rayons pour la bibliothèque publique;

(2) \$140 pour pouvoir électrique aux deux ascenseurs de l'hôtel de ville;

(3) \$60 pour acheter des rayons de bibliothèque pour le Département en Loi;

(4) \$325 pour renouveler les mâts de l'hôtel de ville;

(5) \$350 pour construire une voûte de sûreté dans la cave de l'hôtel de ville.

Résolu: D'approuver ces rapports.

(6) \$2,500 pour diverses fournitures, réparations, etc.

Résolu: Que cette Commission regrette de ne pouvoir approuver ce rapport.

19.—Soumis et lus deux rapports de la Commission des Parcs et Traverses demandant des crédits de

(1) \$1,000 pour achat et plantation d'arbres et de boîtes pour les protéger;

(2) \$150 pour fournitures diverses pour le parc Mont-Royal.

Résolu: D'approuver ces rapports.

20.—Vu les nombreux inconvénients qui résultent du fait que des rapports de différentes Commissions, demandant des crédits pour divers services, sont transmis à la Commission des Finances sans être signé par aucun des membres de la Commission intéressée et sans qu'il y soit annexé aucun estimé des chefs de service spécifiant en détail l'objet pour lequel ces crédits sont demandés et indiquant la nature des travaux et l'endroit où ils doivent être exécutés, il est

Résolu: De recommander au Conseil qu'une règle soit adoptée, décrétant que les Commissions permanentes, lorsqu'elles soumettront des rapports au Conseil pour obtenir des crédits, devront, dans chaque cas, annexer à leurs rapports un estimé et un devis aussi détaillés que possible, du chef de service, indiquant le coût des travaux dont on recommande l'exécution, ainsi que des matériaux et fournitures dont on recommande l'achat, donnant les raisons pour lesquelles ces recommandations sont faites, spécifiant la manière dont l'argent doit être dépensé et indiquant l'endroit où les travaux doivent être exécutés et la nature de ces travaux; de recommander, en outre, qu'une règle du Conseil soit aussi adoptée, décrétant que, lorsque des plans et devis seront accordés à cette fin, un certificat signé par le chef de service, l'inspecteur des Edifices et l'architecte (si les services d'un architecte ont été retenus) soit annexé au rapport de la Commission, attestant que ces plans et devis sont complets dans tous les détails et que les travaux, s'ils sont exécutés suivant ces plans et devis, seront complets sous tous rapports, et que la Ville ne sera appelée à payer aucune somme additionnelle pour travaux supplémentaires; de recommander, de plus, qu'une règle du Conseil soit aussi adoptée, ordonnant au greffier de la Cité, lorsqu'une résolution du Conseil est adoptée, décrétant l'exécution de travaux demandés par un département et qui intéressent d'autres branches du service, de transmettre à ces différentes branches du service un extrait des procès-verbaux du Conseil contenant telle résolution.

21.—Sur proposition de M. l'échevin Guay, il est

Résolu: De prier l'inspecteur de la Cité de soumettre, d'ici à la prochaine séance, un tableau démontrant

(1) les travaux ordonnés et complétés;

(2) les travaux qui ont été ordonnés et que ni sont pas commencés;

(3) les travaux commencés et non complétés, et les causes qui ont empêché ces travaux d'être complétés;

(4) les argents disponibles sur les travaux terminés.

Ajournement.

JULES CREPEAU,

Secrétaire.

the architects certify that the said bath shall be complete in all respects and that there will be no charge for extra work.

17.—Submitted a report from the Hygiene Committee, asking for an appropriation of \$2,000 to take the necessary measures to prevent tuberculosis from spreading in the City.

Resolved: To concur in said report.

20.—Submitted reports from the City Hall Committee asking for appropriations of

(1) \$170 to repair and to purchase book shelves for the public Library;

(2) \$140 for electric energy for the two City Hall elevators;

(3) \$60 to purchase library shelves for the Law Department;

(4) \$325 to renew the City Hall flag masts;

(5) \$350 for a safety vault to be built in the City Hall cellar;

Resolved: To concur in said reports.

(6) \$2,500 for various supplies, repairs, etc.

Resolved: That this Committee regret to be unable to concur in said report.

19.—Submitted and read two reports from the Parks and Ferries Committee, asking for appropriations of

(1) \$1,000 to purchase and plant trees and buy boxes to protect same;

(2) \$150 for various supplies for Mount-Royal Park.

Resolved: To concur in said reports.

20.—Owing to the great inconvenience resulting from the fact that reports from different Committees, asking for appropriations for various departments, are transmitted to the Finance Committee without being signed by any of the members of the Committee interested, and without any estimate from the heads of departments, specifying, in detail, the object for which such appropriations are asked and indicating the nature of the works and the place where they are to be executed, being annexed thereto, it was

Resolved: To recommend to Council that a rule be adopted, enacting that the standing Committees, whenever they submit to Council any reports asking for appropriations, shall, in each case, attach to their reports a detailed estimate and specification from the head of department, indicating the cost of the works the execution of which is recommended, giving the reasons why such recommendations are made, specifying the manner in which the money is to be expended and showing the place where the works are to be executed and the nature of the same; and, furthermore, recommending that a rule of Council be also adopted enacting that, whenever plans and specifications are prepared for such purpose, a certificate signed by the head of department, the Building Inspector and the architect (if the services of an architect have been retained) be annexed to the Committee's report, to the effect that such plans and specifications are complete in every detail and that the works, if executed according to said plans and specifications, will be complete in every respect and that the City will not be called upon to pay any additional sum for extra work; to further recommend that a rule of Council be also adopted, ordering the City clerk, whenever a resolution of Council is passed, authorizing the execution of works asked for by any department and in which other branches of the service are interested, to transmit to said branches of the service an extract from the minutes of Council containing such resolution.

21.—On motion of Ald. Guay, it was

Resolved: That the City surveyor be asked to submit, at the next meeting, a statement showing:

(1) works ordered and completed;

(2) works commenced and not completed;

(3) works commenced and not completed, and what prevented the said works from being completed;

(4) available funds on works completed.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 11 septembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray et Ward.

1.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans l'avenue Sherbrooke, à partir de l'extrémité de l'égout actuel, en allant vers le Nord, jusqu'à la hauteur des terres, quartier St-Denis.

2.—M. L. Gravel, agent de la "Ontario Asphalt Block Co.", se présente devant la Commission et se plaint de la manière dont ses pavés d'asphalte ont été posés, par la Ville, sur une fondation de sable, pour le pavage de la côte de la rue Université. Il allègue que ses pavés auraient dû être posés sur une fondation en béton comme il a été fait pour le pavage des rues du Champ-de-Mars et St-André.

3.—M. l'échevin Major se présente devant la Commission et objecte à la pose de la chaîne de bordure en ciment pour le pavage de la partie Nord du Parc LaFontaine.

M. le président informe M. l'échevin Major que son objection sera prise en considération.

4.—*Résolu*: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport sur les balances des crédits affectés aux travaux permanents, qui sont terminés, afin de pouvoir remettre ces montants disponibles à la disposition de la Commission des Finances.

5.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant de substituer l'asphalte Limmer avec fondation de 5 pouces, aux dalles de pierre de New-York et coltar, pour la confection des trottoirs permanents sur les deux côtés de la rue Fullum, à partir de la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Ste-Catherine.

6.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant de substituer les dalles de pierre Gray-Canyon aux dalles de pierre Ecossaise, pour la confection du trottoir permanent autour du palais de l'Archevêché.

7.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de substituer l'asphalte Limmer avec fondation de 5 pouces aux dalles de pierre Ecossaise, pour la confection du trottoir permanent sur le côté Ouest de l'avenue du Parc, à partir de l'avenue des Pins jusqu'à l'avenue Mont-Royal. (M. l'échevin Duquette dissident).

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 11 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Marin, Lévesque, David, O'Connell, Mount.

Sur proposition de M. l'échevin Lévesque, il est

Résolu: Que M. le président et MM. les échevins Lévesque et Mount soient constitués en sous-commission pour instruire une enquête sur la plainte formulée par M. Berdu Shapira contre M. Honoré Lessard, gardien du bain du quartier St-Louis; et que MM. Shapira et Lessard soient priés de se présenter devant ladite sous-commission avec leurs témoins.

2.—*Résolu*: Que l'opinion des avocats de la Ville re remboursement des dépôts en rapport avec le contrat pour le bain que lon se propose de construire dans le quartier Duvernay, dans le cas des soumissionnaires écartés, soit reçue, et que lon se conforme à l'avis exprimé.

3.—*Résolu*: Que le dépôt effectué par M. A. Gravel, le soumissionnaire dont l'offre a été rejetée (montant, \$4,814), lui soit remboursé.

4.—*Résolu*: Que le rapport de la sous-commission de l'inspection médicale des écoles, maintenant devant la Commission, soit adopté.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 11th of September.

Present: Ald. Larivière, chairman, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray and Ward.

1.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a sewer be laid in Sherbrooke avenue, from the end of the existing sewer, northwards to the height of the lands, St. Denis ward.

2.—Mr. L. Gravel, agent of the Ontario Asphalt Block Co., appeared before the Committee and complained of the method used by the City for the laying of his asphalt pavings, on a sand foundation, for the paving of the hill on University street. Mr. Gravel contended that his pavings should have been laid on a concrete foundation as was done for the paving of Champ-de-Mars and St. André streets.

3.—Ald. Major appeared before the Committee and protested against the laying of cement curbstone for the pavement of the North part of LaFontaine Park.

The chairman informed Ald. Major that his protest would be considered.

4.—*Resolved*: That the City surveyor be asked to report on the balance of appropriations voted for permanent works which are completed, so as to place these available sums at the disposal of the Finance Committee.

5.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending to lay Limmer asphalt with 5 inch foundation, instead of New York flagstone and coal tar for the construction of permanent sidewalks, on both sides of Fullum street, from Notre-Dame to Ste. Catherine street.

6.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending to substitute Gray-Canyon flagstone for Scotch flagstone, for the laying of the permanent sidewalk around the Archbishop's palace.

7.—On motion of Ald. Leclaire, it was
Resolved: That a report be made to Council recommending that Limmer asphalt with 5 inch foundation be laid instead of Scotch flagstone for the permanent sidewalk on the West side of Park avenue, from Pine avenue to Mount-Royal avenue. (Ald. Duquette dissenting).

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of adjourned meeting of the 11 September.

Present: Aldermen Dagenais, chairman, Marin, Lévesque, David, O'Connell, Mount.

1.—On motion of Ald. Lévesque, it was

Resolved: That the chairman and Aldermen Lévesque and Mount be appointed a sub-committee to investigate the complaint made by Mr. Bernard Shapira, against Mr. Honoré Lessard, guardian of the St. Louis Ward bath; and that both be invited to bring their witnesses with them to the meeting.

2.—*Resolved*: That the opinion of the City attorneys re the return of the deposits of those who tendered unsuccessfully for the bath to be built in Duvernay ward, be received and acted upon.

It was also

3.—*Resolved*: That the deposit of Mr. A. Gravel, the unsuccessful tenderer for a contract for the said bath (amount \$4,814) be returned to him.

4.—*Resolved*: That the report of the sub-committee on the Medical Inspection of Schools now before the meeting be adopted.

5.—*Résolu*: Que l'examen de la requête de M. P.-G. Mount, qui demande à être nommé opticien du service de l'Inspection médicale des Ecoles, soit remis à la prochaine séance.

6.—*Résolu*: De différer l'étude de la question de la nomination d'infirmières et de doctresses comme membres du service de l'Inspection médicale des Ecoles.

7.—*Résolu*: De présenter au Conseil des rapports recommandant, dans l'intérêt de la santé publique, de construire des égouts dans les rues suivantes, conformément aux dispositions de l'Art. 544 de 62 Vict., chap. 58, pourvu toutefois que l'Ingénieur Sanitaire fasse un rapport favorable à cet effet: Avenue Papineau, de la rue Gilford à un point à 2,840 pieds vers le Nord; rue Charlevoix, de la rue St-Patrice à la rue Des Manufacturiers; rue Sherbrooke, de l'extrémité de l'égout actuel vers le Nord jusqu'au point de partage des terres, quartier St-Denis; Ire avenue, de la rue Masson à la Côte-de-la-Visitation, Rosemont; rue Aylwin, de la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke.

8.—*Résolu*: Vu l'invitation faite à cette Commission par le Congrès Universel de la Tuberculose, qui s'assemblera à Washington, d'envoyer une délégation pour représenter la Ville de Montréal audit Congrès, que soit présenté au Conseil un rapport demandant un crédit de \$600 pour payer les dépenses de M. le président et du Médecin-Officier de Santé comme représentants de la Ville à ladite convention.

9.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$300 pour prendre des mesures contre la variole, le crédit déjà accordé étant maintenant épuisé.

10.—Les demandes suivantes, pour la position de médecins de division, sont lues: MM. les Drs J.-R. Gauthier, J.-C. Racicot, J. Mason, Girard, Guy Hamel, Winifrey, Villecourt, Bernstein, Dumont, Heagarty, Robinovitch, J.-G. Brown, Arpin, Robichaud, Bibaud, Hamelin, Jarry, Aumont, Mullaly, Cousineau, Girard, J.-R. Wilson, Mullin.

M. l'échevin Marin

Propose: Que la liste suivante des médecins, dont la sous-commission *re* Inspection médicale des Ecoles recommande la nomination comme médecins de districts, à un salaire de \$1,200 par année chacun, soit adopté: MM. les docteurs Philimore, Scanlan, Desmarais, Bourdeau, Richer, Bibeau, Ranger, G.-E. Cartier, Cousineau, De Grandpré, Malouf et Em. Gagnier.

M. l'échevin Mount propose en

Amendement: Que le nom du docteur Winifrey soit substitué à celui du docteur Malouf.

M. l'échevin O'Connell propose en

Sous-amendement: Que le nom du docteur Hansford soit substitué à celui du docteur Malouf.

Et ledit sous-amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: O'Connell—1.

Contre: Marin, Lévesque, David et Mount—4.

Ledit amendement est ainsi négativé.

L'amendement est alors mis aux voix et la Commission se partage:

Pour: Mount et O'Connell—2.

Contre: Marin, Lévesque et David—3.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La motion principale est alors mise aux voix, et elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence. (MM. les échevins Mount et O'Connell dissidents).

11.—Sur proposition de M. l'échevin Lévesque, il est

Résolu: Que, vu la requête de la Ligue Antituberculeuse, maintenant devant l'assemblée, un rapport soit fait au Conseil demandant un crédit de \$2,000 pour prendre des mesures contre la tuberculose.

12.—*Résolu*: De différer jusqu'à l'assemblée prochaine la prise en considération de la requête des Révérendes Soeurs de la Miséricorde qui demandent une allocation de 30 cents par tête pour soins, dans leur hôpital, des enfants abandonnés.

13.—*Résolu*: Que la requisition du docteur J.-E. Laberge, pour certains articles requis par le service de désinfection et certaines fournitures pour la maison du refuge, soit approuvée; et qu'il soit autorisé à en faire l'achat.

14.—*Résolu*: Que le rapport du docteur J.-E. Laberge *re* dé-

5.—*Resolved*: That the consideration of the application of Mr. P. G. Mount to be appointed optician in connection with the medical inspection of schools, be deferred until next meeting.

6.—*Resolved*: To defer the consideration of the question of the appointment of nurses, and lady physicians upon the staff of the service for the Medical Inspection of Schools.

7.—*Resolved*: That reports be made to Council recommending that, in the interest of public health, public sewers be laid in the following streets in accordance with the provisions of Art. 544 of 62 Vict., Chap. 58, provided the sanitary engineer reports favorably upon the same: Papineau avenue, from Gilford street to a point 2,840 feet northwards; Charlevoix street from St. Patrick to Manufacturers' streets; Sherbrooke avenue from end of existing sewer North to height of land, St. Denis ward; First avenue, from Masson street to Côte de la Visitation Rosemont.

8.—*Resolved*: That, in view of the invitation of this Committee, tendered by the Universal Tuberculosis Congress, to be held at Washington U. S. to send a deputation to represent the City of Montreal at the said congress, a report be made to Council asking for an appropriation of \$600 to pay the expenses of the chairman and the Medical Health officer to represent the City at the said congress.

9.—*Resolved*: That a report be made to Council asking for an appropriation of \$300 for measures against small-pox, the appropriation already granted being now exhausted.

10.—The following applications for the position of district physicians were read: Drs. J. R. Gauthier, J. C. Racicot, J. Moson, Girard, Guy Hamel, Winifrey, Villecourt, Bernstein, Dumont, Heagarty, Robinovitch, J. G. Brown, Arpin, Robichaud, Bibaud, Hamelin, Jarry, Aumont, Mullaly, Cousineau, Girard, J. R. Wilson, Mullin.

Ald. Marin

Moved: That the following physicians, recommended by the sub-committee on the medical inspection of schools, for appointment as district physicians, at a salary of \$1,200 per annum, each, be adopted; Drs. Philimore, Scanlan, Desmarais, Bourdeau, Richer, Bibeau, Ranger, G. E. Cartier, Cousineau, De Grandpré, Malouf, Em. Gagnier.

Ald. Mount moved in

Amendment: That Dr. Winifrey's name be substituted for that of Dr. Malouf.

Ald. O'Connell moved in

Sub-amendment: That Dr. Hansford's name be substituted for that of Dr. Malouf.

And the question having been put on the sub-amendment, the meeting divided:

Yeas: O'Connell—1.

Nays: Marin, Lévesque, David and Mount—4.

So it passed in the negative.

The question was then put upon the amendment when the meeting again divided:

Yeas: Mount and O'Connell—2.

Nays: Marin, Lévesque and David—3.

So it was lost.

The question was then put upon the main motion which was carried in the affirmative and

Resolved: Accordingly (Aldermen Mount and O'Connell dissenting).

11.—On motion of Ald. Lévesque, it was

Resolved: That in view of the petition of the Anti-Tuberculosis League, now before the meeting, a report be made to Council, asking for an appropriation of \$2,000 for measures for the prevention of the spread of tuberculosis.

12.—*Resolved*: That the consideration of the petition of the Sisters of Mercy, for a grant of 30c a head for the care of foundlings in their hospital, be deferred until next meeting.

13.—*Resolved*: That the requisition of Dr. J. E. Laberge, for certain articles required for the disinfection service and certain supplies for the House of Refuge, be approved; and that he be authorized to purchase the same.

14.—*Resolved*: That the report of Dr. J. E. Laberge *re*

coration de chambres mortuaires par les entrepreneurs de pompes funèbres, soit adopté et qu'il y soit donné effet.
ajournement.

I. J. FLYNN,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 14 septembre

Son Honneur le Maire L. Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Clearihue, M. Martin, Robillard, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Leclair, O'Connell, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Major, Guay, Roy, Mount, Carter.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER,
Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Greffier-adjoint de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 14 septembre.

M. l'échevin N. Leclair, maire suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

REQUETES, ETC.

1.—Des Révérendes Soeurs de la Miséricorde, demandant une subvention.
Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De contribuables de la rue Gauthier, demandant de faire des améliorations à ladite rue.
Renvoyée à la Commission de la Voirie.

3.—De MM. Salomon Bass, Desnoyers et Varin, demandant la permission de vendre du bois de corde.

4.—De M. A. Lavoie, demandant la permission d'établir un garage pour automobiles.

5.—De MM. F. Hyde & Cie, à l'effet d'ériger deux moteurs électriques.

6.—De M. D. Donnelly, à l'effet d'ériger une certaine construction sur la rue Notre-Dame-Est.

7.—De M. A. Filiatrault, à l'effet d'ériger une machine à vapeur.

8.—De M. A. Plamondon, à l'effet d'ouvrir une forge.
Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

8½. De M. O. Limoges, à l'effet d'ériger une écurie.
Renvoyée aux Commissions d'Hygiène et Statistiques, et des Incendies et de l'Eclairage.

9.—De l'Association Dramatique Ste-Brigide, demandant l'incorporation.
Renvoyée à la Commission de Police.

10.—Du Département de la Milice et de la Défense au sujet du cimetière de l'avenue Papineau.
Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

the decoration of mortuary chambers, by funeral directors be adopted and acted upon.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of adjourned monthly meeting held the 14th of September.

His Worship the Mayor Louis Payette, Esq., in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, Larivière, Clearihue, M. Martin, Robillard, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Leclair, O'Connell, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Major, Guay, Roy, Mount, Carter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 14th of September.

Ald. N. Leclair, acting-mayor, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

PETITIONS, ETC.

1.—From Rev. Sisters of Mercy, for a grant.
Referred to Finance Committee.

2.—From ratepayers Gauthier street, asking for improvements to said street.
Referred to Road Committee.

3.—From Solomon Bass, Desnoyers & Varin, to sell cord wood.

4.—From A. Lavoie, to establish a garage for automobiles.

5.—From F. Hyde & Co., to erect two electric motors.

6.—From D. Donnelly, to erect a certain building on Notre-Dame St., East.

7.—From A. Filiatrault, to erect a steam engine.

8.—From A. Plamondon, to open a forge.
Referred to Fire & Light Committee.

8½.—From O. Limoges, to erect a stable.
Referred to Fire and Light and Hygiene and Statistics Committees.

9.—From "L'Association Dramatique Ste-Brigide," to be incorporated.
Referred to Police Committee.

10.—From Department of Militia and Defence, anent Papineau avenue cemetery.
Referred to Parks and Ferries Committee.

11.—De maisons d'affaires, se plaignant de ce qu'aucun arrangement n'est encore intervenu entre la "Montreal Street Ry. Co." et la Ville au sujet du transport des marchandises.

Déposée sur le bureau.

12.—Du Département en Loi, au sujet de la commutation de taxes accordée à la "Rosemount Land Co." et à M. Joseph Labelle.

Déposée aux archives.

ACTES.

13.—Quittance de M. Alfred Dutrisac à la Ville.

14.—Quittance de M. A. Léger à la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que lesdits actes soient approuvés, et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à les signer au nom de la Ville.

RAPPORTS.

15.—De la Commission des Finances, à l'effet de donner instruction à la "Montreal Water & Power Co." de poser des tuyaux à l'eau dans certaines rues.

16.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler des réclamations, etc., s'élevant à \$2,925.13 et à \$124.87.

17.—De la Commission des Finances, à l'effet de voter un crédit de \$1,350 pour payer le travail supplémentaire occasionné par la confection des listes parlementaires.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.—De la Commission des Finances, à l'effet d'adopter certaines règles au sujet de la présentation des rapports des Commissions.

Question différée à la demande de M. l'échevin Giroux.

19.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$156 pour la confection d'un trottoir sur la rue Mance, du côté Est. (M. l'échevin Giroux dissident).

20.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$140 pour la confection d'un trottoir sur le côté Ouest de la rue Mance. (M. l'échevin Giroux dissident).

21.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de permettre à M. James Coristine de poser un tuyau à vapeur de 4" à travers la rue St-Paul.

22.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$3,952 pour continuer une certaine maison.

23.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$17,800 pour la construction d'ateliers.

24.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$25,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$50,000 pour compléter les travaux de réparations et de macadam dans certaines rues.

25.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$700 pour l'achat de deux nouveaux transits.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$8,120 pour continuer des trottoirs permanents.

27.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$1,300 pour paver une certaine partie de la rue Dorchester.

28.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$2,800 pour paver une partie de la voie de la Cie de chemin de fer Terminal

29.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$1,264 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$3,844 pour niveler les rues Lacombe et DeCelles.

30.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$10,000 seulement, au rapport de la Commis-

11.—From business houses, complaining that no agreement has yet been made with the M. S. Ry Co., for the hauling of freight.

Lain on the table.

12.—From Law Department, anent commutation of taxes to the Rosemount Land Co., and to Joseph Labelle.

Filed of record.

DEEDS.

13.—Acquittance by Alfred Dutrisac to the City.

14.—Acquittance by A. Léger to the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS.

15.—From Finance Committee, to instruct the Montreal Water and Power Co., to lay pipes in certain streets.

16.—From Finance Committee, to settle claims, etc., amounting to \$2,925.13 and \$124.87.

17.—From Finance Committee, to vote a sum of \$1,350 for supplementary work in preparing the voters lists.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

18.—From Finance Committee, to adopt certain rules with regard to reports of Committees.

Consideration deferred at the request of Ald. Giroux.

19.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$156 for a sidewalk on Mance street, East side. (Ald. Giroux dissenting).

20.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$140 for a sidewalk on Mance St., West side. (Ald. Giroux dissenting).

21.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, to allow James Coristine to lay a 4" steam pipe across St. Paul St.

22.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$3,952 to construct a certain dwelling.

23.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$17,800 to construct work shops.

24.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$25,000 only, in the report of the Road Committee for an appropriation of \$50,000 to complete repairs and macadam in certain streets.

25.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$700 to purchase two new transits.

26.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$8,120 to construct permanent sidewalks.

27.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$1,300 to pave certain part of Dorchester street.

28.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$2,800 to pave portion of Terminal Ry Co's track.

29.—Finance Committee, concurring, but to the amount of \$1,264 only, in the report of the Road Committee for an appropriation of \$3,844 to grade Lacombe and DeCelles streets.

30.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$10,000 only, in the report of the Road Commit-

sion de la Voirie qui demande un crédit de \$15,000 pour réparer des pavages permanents.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$10,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$20,000 pour arroser les rues de la Ville.

32.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$5,000 pour réparer des trottoirs permanents.

33.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$1,200 pour parachever le trottoir de la rue McKay.

34.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène qui demandent la construction d'égouts:

- (1) Rue Dufferin. Coût \$4,560.
- (2) Rue Charlevoix. Coût \$700.
- (3) Rue Rosaire. Coût \$3,000.
- (4) 1ère avenue. Coût \$20,000.
- (5) Rue Aylwin. Coût \$5,000.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés (M. l'échevin Giroux dissident quant aux item 19, 20 et 23).

34½.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire aux rapports de la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène qui demandent la construction d'égouts:

- (1) Avenue Sherbrooke.
- (2) Avenue Papineau.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

35.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$1,981 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$6,000 pour niveler et construire certains trottoirs temporaires.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, le montant y mentionné pour abattre des arbres, savoir \$230, devant être transporté à la Commission des Parcs et Traverses avec instruction d'exécuter lesdits travaux.

36.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de Police qui demande un crédit de \$1,200 pour engager quatre constables.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

37.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$10,000 seulement, au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$20,000 pour boîtes de service.

38.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande de ratifier un arrangement conclu avec la municipalité de DeLorimier.

39.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$900 pour la pose de tuyaux.

40.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$30,000 pour acheter du charbon à vapeur.

41.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande que soit conclu un arrangement entre la Ville et la "Montreal Water & Power Co."

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (M. l'échevin Giroux dissident quant aux item 38 et 41).

42.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$5,725 pour construire un bain public.

43.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques

mittee, for an appropriation of \$15,000 to repair permanent pavements.

31.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$10,000 only in the report of the Road Committee for an appropriation of \$20,000 to water the City streets.

32.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$5,000 to repair permanent sidewalks.

33.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$1,200 to complete sidewalk on Mackay street.

34.—From Finance Committee, concurring in the reports of the Road Committee and Board of Health for the construction of sewers in

- (1) Dufferin street. Cost, \$4,560.
- (2) Charlevoix street. Cost, \$700.
- (3) Rosaire street. Cost, \$3,000.
- (4) 1st avenue. Cost, \$20,000.
- (5) Aylwin street. Cost, \$5,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports of the Finance Committee be received and adopted. (Ald. Giroux dissenting as to items Nos. 19, 20 and 33).

34½.—From Finance Committee, declining to concur in reports from Road Committee and Board of Health for the construction of sewers in

- (1) Sherbrooke avenue.
- (2) Papineau avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

35.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$1,981 only, to the report of the Road Committee, for an appropriation of \$6,000 to grade and construct certain temporary sidewalks.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted, the amount therein mentioned for cutting down trees, viz: \$230, to be transferred to the Parks and Ferries Committee with instructions to perform said work.

36.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Police Committee for an appropriation of \$1,200 to engage four constables.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

37.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$10,000 only, in the report of the Water Committee, for an appropriation of \$20,000 for service boxes.

38.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee to ratify a certain agreement with the municipality of DeLorimier.

39.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee for an appropriation of \$900 to lay water pipes.

40.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee for an appropriation of \$30,000 to purchase steam coal.

41.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee, for an agreement between the City and the Montreal Water & Power Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Giroux dissenting as to items Nos. 38 and 41).

42.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$5,725 to construct a public bath.

43.—From Finance Committee, concurring in the report

qui demande un crédit de \$2,000 pour enrayer la propagation de la tuberculose.

44.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$500 seulement, au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$600 pour réparer le bain Gallery.

45.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$300 pour prendre des mesures contre la petite vérole.

46.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$100 pour le service d'ambulance.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés (MM. les échevins Nault et M. Martin dissidents quant à l'item 43).

47.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$400 seulement, au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$600 pour l'envoi d'une délégation à Washington.

Question différée à la demande de M. l'échevin Nault.

48.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$150 pour acheter des fournitures.

49.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$1,000 pour l'achat d'arbres.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

50.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$170 pour l'achat de rayons de bibliothèque.

51.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$60 pour l'achat de casiers.

52.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$140 pour acheter du pouvoir électrique.

53.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$325 pour renouveler les mâts de l'hôtel de ville.

54.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$350 pour construire une voûte.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin L'ESPERANCE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

55.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$2,500 pour fournitures, etc.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

56.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$3,000 à l'effet de paver l'espace entre les rails, rue Centre.

57.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$200 pour payer l'entretien d'un cheval à l'usage de M. St-Onge.

58.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$500 pour démolir et reconstruire la maison d'un contremaitre.

59.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à M. G.-E. Forbes de pratiquer une entrée pour les marchandises sur la rue Ste-Hélène.

60.—De la Commission de la Voirie, pour inscrire la Montée du Zouave comme rue publique.

61.—De la Commission de la Voirie, pour inscrire la rue Drolet comme rue publique.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (M. l'échevin Ward dissident quant à l'item 60).

of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$2,000 to prevent the spread of tuberculosis.

44.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$500 only, in the report of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$600 to repair the Gallery bath.

45.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$300 to prevent smallpox.

46.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$100 for ambulance service.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

Resolved: That said reports of the Finance Committee be received and adopted. (Ald. Nault and M. Martin dissenting as to item No. 43).

47.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$400 only, in the report of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$600 to send a delegation to Washington.

Consideration deferred at the request of Ald. Nault.

48.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks & Ferries Committee for an appropriation of \$150 to purchase supplies.

49.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$1,000 to purchase trees.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

50.—From Finance Committee, concurring in the report of the City Hall Committee, for an appropriation of \$170 to purchase a book case.

51.—From Finance Committee, concurring in the report of the City Hall Committee for an appropriation of \$60 to purchase book shelves.

52.—From Finance Committee, concurring in the report of the City Hall Committee for an appropriation of \$140 to purchase electric energy.

53.—From Finance Committee, concurring in the report of the City Hall Committee, for an appropriation of \$325 to renew the flag staffs on the City Hall.

54.—From Finance Committee, concurring in the report of the City Hall Committee, for an appropriation of \$350 to construct a vault.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. L'ESPERANCE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

55.—From Finance Committee, declining to concur in a report of the City Hall Committee for an appropriation of \$2,500 for supplies, etc.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

56.—Road Committee, to vary a sum of \$3,000 to pave track space on Centre street.

57.—From Road Committee, to vary a sum of \$200, to pay horsekeep to Mr. H. St-Onge.

58.—From Road Committee, to vary a sum of \$500 for demolishing and reconstructing foreman's house.

59.—From Road Committee, to allow Mr. G. E. Forbes to practice an opening for goods on St. Helen street.

60.—From Road Committee, to inscribe Montée-du-Zouave as a public street.

61.—From Road Committee, to inscribe Drolet street as a public street.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Ward dissenting as to item No. 60).

62.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de changer les noms de certaines rues du quartier Mont-Royal.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyé par M. l'échevin MCKENNA, propose en

Amendement: D'amender ledit rapport en en retranchant les mots: "chemin de la Côte-des-Neiges, à partir de la propriété de M. Gougeon jusqu'aux limites Ouest de la Ville, en celui d'avenue de la Côte-des-Neiges, laquelle est la continuation du chemin de la Côte-des-Neiges" et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif et il est

Résolu: En conséquence.

63.—De la Commission de la Voirie:

(1) Pour permettre à l'hon. T. Berthiaume de construire une voûte;

(2) Pour permettre à la Cie de Publication de *La Patrie* de fournir l'électricité;

(3) Au sujet de trottoirs sur la rue Fullum;

(4) Au sujet de trottoirs rue Cathédrale et autres rues;

(5) Soumettant la liste des expropriations annuelles;

(6) Au sujet du trottoir de la rue Roy;

(7) Pour opérer le virement de montants de \$1,048 et de \$308;

(8) Pour paver la rue Roy;

(9) Demandant un crédit de \$2,000 pour trottoirs;

(10) Demandant un crédit de \$4,000 pour la ferme d'épandage;

(11) Demandant un crédit de \$11,580 pour ouvrir le boulevard St-Joseph;

(12) Demandant un crédit de \$39,410 pour paver la rue Wellington;

(13) Demandant un crédit de \$99,148 pour la pose de trottoirs.

Renvoyés à la Commission des Finances.

63½.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'effacer les lignes de la rue DeFleurimont.

Déposé sur le bureau.

64.—De la Commission de Police, demandant un crédit de \$500 pour service secret.

Renvoyé à la Commission des Finances.

65.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. A. Filiatrault d'ériger une chaudière à vapeur.

66.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, au sujet de la demande de M. F. Lupson d'ériger une chaudière à vapeur.

67.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. E.-S. Cook et à M. M. Deslongchamps d'ouvrir des cours à bois.

68.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. E. Brunet d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin GALLERY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

69.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de donner certaines instructions à la Commission de l'Aqueduc.

Question différée à la demande de M. l'échevin L.-A. Lapointe.

70.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à MM. W. Rutherford & Sons de construire une écurie.

Renvoyé à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

71.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. J.-T. Simpson de construire une écurie.

Renvoyé de nouveau à ladite Commission.

72.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet d'opérer le virement d'un certain montant de ses crédits.

Renvoyé à la Commission des Finances.

62.—From Road Committee, to change the names of certain streets in Mount-Royal ward.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. DUQUETTE, "That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. PRUDHOMME, seconded by Ald. MCKENNA,

"That said report be amended by striking therefrom the words: "Côte-des-Neiges Road, from Mr. Gougeon's property to Western City limits, to that of Côte-des-Neiges avenue, which being the continuation of Côte-des-Neiges Road" and that, so amended, said report be adopted.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

63.—From Road Committee

(1) To allow Hon. T. Berthiaume to construct a vault;

(2) To allow *La Patrie* Pub. Co. to supply electricity;

(3) Concerning sidewalks on Fullum street;

(4) Concerning sidewalks on Cathedral and other streets;

(5) Submitting list of annual expropriations;

(6) Concerning sidewalk on Roy street;

(7) To vary a sum of \$1,048 and for \$308;

(8) To pave Roy street;

(9) For an appropriation of \$2,000 for sidewalks;

(10) For an appropriation of \$4,000 for sewage farm;

(11) For an appropriation of \$11,580 to open boulevard St. Joseph;

(12) For an appropriation of \$39,410 to pave Wellington street;

(13) For an appropriation of \$99,148 to lay sidewalks.

Referred to Finance Committee.

63½.—From Road Committee, to erase lines of DeFleurimont street.

Laid on the table.

64.—From Police Committee, for an appropriation of \$500 for secret service.

Referred to Finance Committee.

65.—From Fire and Light Committee, to allow Mr. A. Filiatrault to erect a steam boiler.

66.—From Fire and Light Committee, anent the application of Mr. F. Lupson, to erect a steam boiler.

67.—From Fire and Light Committee, to allow Mr. E. S. Cook and Mr. M. Deslongchamps to open wood yards.

68.—From Fire and Light Committee, to allow Mr. E. Brunet to open a wood yard.

On motion of Ald. MERCIER, seconded by Ald. GALLERY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

69.—From Fire and Light Committee, to give certain instructions to the Water Committee.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

70.—From Fire and Light Committee, to allow Messrs. W. Rutherford & Sons, to erect a stable.

Referred to the Hygiene and Statistics Committee.

71.—From Fire and Light Committee, to allow Mr. J. T. Simpson to erect a stable.

Referred back to said Committee.

72.—From Hygiene and Statistics Committee, to vary a certain amount of their appropriation.

Referred to Finance Committee.

73.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$80.

74.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$600.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin COUTURE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

75.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de permettre à M. M. Frank d'ouvrir un atelier de photographie sur le parc Mont-Royal.

Renvoyé de nouveau à ladite Commission.

76.—De la Commission de l'Hôtel de Ville (rapport de la minorité), à l'effet de recommander que soit reculée une certaine cloison.

Question différée à la demande de M. l'échevin Couture.

77.—De la Commission spéciale nommée pour rencontrer les directeurs de la "M. L. H. & P. Co."

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission des Incendies et de l'Eclairage (M. l'échevin Ward dissident).

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Propose: Que le Conseil s'ajourne à demain, le 15 du courant, à 3 heures, pour continuer le présent ordre du jour.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, propose en

Amendement: Que le Conseil s'ajourne.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Bumbray, Lavallée, Giroux, Couture, Laviolette, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Roy—13.

Contre: L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Gallery, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Séguin, Guay, David, Mount, Fraser, Lamoureux, Prud'homme—21.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix,

Le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, Dagenais, L'Espérance, Sadler, Bumbray, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—20.

Contre: Larivière, Proulx, M. Martin, Robillard, Turner, Gallery, Lavallée, Giroux, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Duquette, Lévesque, Major—14.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Greffier-adjoint de la Ville.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 15 septembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette et Ward.

1.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est
Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à construire à la journée les égouts suivants:

Rue Dufferin, à partir de la rue Comte jusqu'à l'extrémité de l'égout actuel, 420 pieds au Nord de la rue De Fleurimont;

Rue Rosaire, depuis la rue St-Hubert jusqu'au lot du cadastre No 487, quartier St-Denis;

73.—From Parks and Ferries Committee, to vary a sum of \$80.

74.—From Parks and Ferries Committee, to vary a sum of \$600.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. COUTURE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

75.—From Parks and Ferries Committee, to allow Mr. M. Frank to open a photographic studio on Mount-Royal.

Referred back to said Committee.

76.—From City Hall Committee (minority of), recommending the moving of a certain partition.

Consideration deferred at the request of Ald. Couture.

77.—From Special Committee appointed to confer with the authorities of the M. L. H. & P. Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be referred to the Fire and Light Committee. (Ald. Ward dissenting).

Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE,
Moved: That the Council do now adjourn until to morrow, the 16th inst., at 3 o'clock, to continue the present order of the day.

And a debate arising,

Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. GIROUX, moved in

Amendment: That the Council do now adjourn.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Bumbray, Lavallée, Giroux, Couture, Laviolette, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Lévesque, Major and Roy—13.

Nays: L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Gallery, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Séguin, Guay, David, Mount, Fraser, Lamoureux et Prud'homme—21.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Dagenais, L'Espérance, Sadler, Bumbray, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Lamoureux, Prud'homme and McKenna—20.

Nays: Larivière, Proulx, M. Martin, Robillard, Turner, Gallery, Lavallée, Giroux, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Duquette, Lévesque and Major—14.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 15th of September.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette and Ward.

1.—On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That the City surveyor be authorized to lay, by day work, the following sewers:

Dufferin street, from Comte to the end of the existing sewer, 420 feet North of DeFleurimont street;

Rosaire street, from St. Hubert to cadastral lot No. 487, St. Denis ward;

Rue Charlevoix, depuis la rue des Manufactures jusqu'à la rue St-Patrice.

2.—Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander des soumissions pour la construction d'égouts dans les rues suivantes:

Première avenue, depuis la rue Masson jusqu'au chemin de la Côte-de-la-Visitation;

Rue Aylwin, depuis la rue Hochelaga, jusqu'à la rue Sherbrooke.

3.—M. le président demande à l'inspecteur de la Ville la raison du retard apporté dans l'exécution des travaux de pavage dans les rues St-Jacques, Notre-Dame-Ouest, Centre et autres.

L'inspecteur de la Ville informe la Commission que les travaux de pavage de la rue St-Jacques, dans le quartier St-Henri, ont été arrêtés à la demande des deux représentants dudit quartier, parce que ces messieurs désiraient changer de nouveau la nature des matéritux pour ledit pavage; et, en ce qui concerne le pavage de la rue Notre-Dame-Ouest, dans le même quartier, le retard provient du mauvais niveau des rails de la "Montreal Street Ry Co."

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de donner avis à la "Montreal Street Ry Co." que la Cité procèdera, lundi prochain, à l'exécution des travaux de pavage de ladite partie de la rue Notre-Dame-Ouest, et, de l'enjoindre d'exhausser ses rails au niveau officiel, faute de quoi la Cité tiendra ladite Compagnie responsable de tous accidents et réclamations en dommages qui seront causés par la défectuosité du niveau de ses rails.

4.—M. l'échevin Duquette attire l'attention de la Commission sur le fait que la "Montreal Street Ry Co." transporte des marchandises (*freight*) dans les rues sans la permission de la Ville.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de donner avis à la "Montreal Street Ry Co." de cesser le transport des marchandises dans les rues de la Cité.

5.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de donner avis à la "Powell Paving Co." de commencer, dans vingt-quatre heures, l'exécution des travaux du pavage Hassam de la rue St-Jacques, quartier St-Henri, faute de quoi la commande donnée par l'inspecteur de la Ville à ladite Compagnie sera contremandée et annulée, et la Cité procèdera à l'exécution desdits travaux avec les matériaux qu'elle jugera à propos d'employer, aux risques et périls de ladite "Powell Paving Company."

6.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à procéder au pavage de l'entrevoite et des intersections de la rue St-Jacques, quartier St-Henri.

7.—*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à retenir et à rembourser, suivant les cas, les montants ci-dessous mentionnés, aux soumissionnaires suivants:

Nom du Soumissionnaire	Montant à rembourser.	Montant à retenir.
Jos. Marcotte	\$3,525.00
Shearer, Brown & Wills, Ltd.	3,115.25	\$ 395.20
Montreal Ship Lining Co.	1,320.00	1,780.00

REQUETES, ETC.

8.—De la Compagnie du Pacifique Canadien, demandant que la "Montreal Street Ry Co." soit requise de prolonger sa voie le long de la rue Frontenac jusqu'à la rue Rachel, de là le long de la rue Rachel jusqu'à la rue Iberville, et de là jusqu'à l'avenue Mont-Royal, de manière à donner un service au public qui se rend au nouveau marché à bestiaux de la division-Est.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

9.—De M. A. Goulet, demandant une position dans le service de la Voirie.

Déposée sur le bureau.

10.—De M. Azarie Naud, sollicitant la position d'assistant-surintendant de la division Est.

Déposée sur le bureau.

11.—De MM. Dagenais et Jolicoeur, demandant que soit exhaussé le niveau de la rue Marquette, près de la rue Laurier; demandant aussi un trottoir en face de leurs propriétés.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

12.—De citoyens résidant dans la rue Gauthier, deman-

Charlevoix street, from Manufacturers to St. Patrick street.

2.—On motion of Ald. Lapointe, it was

Resolved: That the City surveyor be asked to call for tenders for the laying of sewers in the following streets:

First avenue, from Masson street to Côte de la Visitation road;

Aylwin street, from Hochelaga to Sherbrooke streets.

3.—The chairman then asked the City surveyor the cause of the delay in the execution of pavings in St. James, Notre-Dame West, Centre and other streets.

The City surveyor informed the Committee that the St. James street pavement in St. Henry ward, had been stopped at the request of the two representatives of said ward, because they desired to change once more the kind of material to be used for the said pavement; and, as regards the Notre-Dame West pavement, in the same ward, the delay was caused by the bad level of rails of the Montreal Street Railway Co.

And a debate arising,

On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That the City surveyor be instructed to notify the Montreal Street Railway Co. that the City will proceed, on Monday next, with the paving of said part of Notre-Dame street, West, and that said Company be ordered to raise its rails to the official level, failing which, the City will hold the said Company responsible for all accidents or claims for damages which may be caused by the defects in the level of its rails.

4.—Ald. Duquette drew the Committee's attention to the fact that the Montreal Street Railway Co. was hauling freight in the streets without the City's permission.

Resolved: That the City surveyor be instructed to notify the Montreal Street Railway Co., to cease the hauling of freight in the City streets.

5.—That the City surveyor be instructed to notify the Powell Paving Co. to proceed within twenty-four hours with the paving of St. James street, St. Henry ward, with Hassam pavement, failing which, the order given by the City surveyor will be countermanded and annulled, and that the City will proceed with the work in question and use the material it will deem advisable, at the risk and peril of the said Powell Paving Company.

6.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to proceed with the paving of the space between the rails and of the St. James street intersections, St. Henry ward.

7.—*Resolved:* That the City treasurer be authorized to retain and to reimburse, as the case may be, the under-mentioned sums to the following tenderers:

Tenderer's Name	Sum to be reimburs d.	Sum to be retained.
Jos. Marcotte	\$3,525.00	
Shearer, Brown & Wills, Ltd.	3,115.25	\$ 395.20
Montreal Ship Lining Co.	1,320.00	\$1,780.00

PETITIONS, ETC.

8.—From the C. P. R., asking that the Montreal Street Railway Co., be requested to extent its line along Frontenac street up to Rachel street, thence along Rachel to Iberville street, and thence to Mount Royal avenue, so as to give the public a service which will reach the new cattle market of the Eastern division.

Referred to the City surveyor for a report.

9.—From Mr. A. Goulet, applying for a position in the Road department.

Laid on the table.

10.—From Mr. Azarie Naud, asking for the position of assistant superintendent of the Eastern division.

Laid on the table.

11.—From Messrs. Dagenais and Jolicoeur, asking that the level of Marquette street, near Laurier street, be raised; also that a sidewalk be laid in front of their properties.

Referred to the City surveyor.

dant de faire certaines améliorations dans ladite rue Gauthier.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire les améliorations nécessaires.

13.—A la demande de M. l'échevin Lévesque, il est *Résolu*: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un estimé pour la confection d'un trottoir permanent, en dalles de pierre Danforth et coltar, sur les deux côtés de la rue Dufferin, à partir de la rue Rachel jusqu'à la rue Marie-Anne.

RAPPORTS

14.—De l'inspecteur de la Ville, informant la Commission que les dalles de créolite, posées l'an dernier, ont toutes été remplacées, à sa satisfaction, par la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal, et il recommande de payer à ladite Compagnie les montants dûs pour la confection de trottoirs permanents en asphalte Seysell par ladite Compagnie.

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

15.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport demandant que les balances disponibles des crédits affectés aux pavages des rues ci-après mentionnées soient remises à la Commission des Finances, attendu que les travaux dans les rues en question sont terminés, savoir:

Ave Mont-Royal, entre Sanguinet et St-Hubert	\$4,249.89
Rue Rachel, entre Berri et Parc LaFontaine	1,579.05
	\$5,828.94

16.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$5,828.94, somme des balances disponibles sur les crédits affectés aux pavages des rues ci-après mentionnées, savoir:

Ave Mont-Royal, entre Sanguinet et St-Hubert	\$4,249.89
Rue Rachel, entre Berri et Parc LaFontaine	1,579.05
	\$5,828.94

et d'appliquer ledit montant au paiement du coût du pavage, en blocs, de la rue Rachel, à partir de la rue St-Denis jusqu'à la rue Berri.

17.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant de substituer du ciment aux dalles de pierre Ecossaise pour la confection d'un trottoir permanent en face de l'édifice de la Banque Molson, à l'angle Nord-Ouest des rues Notre-Dame et St-Rémi; et, de plus, qu'un crédit supplémentaire de \$26 soit voté pour couvrir la différence du coût d'un trottoir en ciment et d'un trottoir en pierre Ecossaise et coltar. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

18.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport demandant que le montant de \$24,031.77, somme des balances disponibles sur les crédits affectés à la construction d'égouts dans les rues mentionnées dans le rapport soumis par l'inspecteur de la Ville, soit remis à la Commission des Finances, attendu que les travaux de construction de ces égouts sont terminés.

19.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant la confection de trottoirs permanents dans les rues ci-après mentionnées, conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés, et moitié par la Ville:

Localité	Matériel	Quote-part des propriétaires	Quote-part de la Ville
Ave DeLorimier, côté Ouest, de Ste-Catherine aux limites Nord.....	Dalles de N.Y. et coltar	\$6,910	\$6,910
Rue Davidson, de Ste-Catherine au No 122	Dalles Danforth et coltar	396	396
		\$7,306	\$7,306
Quote-part des propriétaires	\$ 7,306		
Quote part de la Ville.....	\$ 7,306		
Total.....	\$14,612		

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

12.—From residents of Gauthier street, asking for improvements to said Gauthier street.

Referred to the City surveyor with instructions to make the necessary improvements.

13.—At the request of Ald. Lévesque, it was

Resolved: That the City surveyor be asked to prepare an estimate for the construction of a Danforth flagstone and coal tar permanent sidewalk, to be laid on both sides of Dufferin street, from Rachel to Mary Ann street.

REPORTS.

14.—From the City surveyor, informing the Committee that the creolite flags, laid last year, had all been replaced, to his satisfaction, by the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal", and recommending to pay said Company the sums due for the Seysell asphalt permanent sidewalks laid by said Company.

Resolved: That the said report be received and filed of record.

15.—*Resolved*: That a report be made to Council asking that the available sums out of appropriations voted for paving the undermentioned streets be returned to the Finance Committee, as the work in the said streets are completed, to wit:

Mount Royal avenue, between Sanguinet and St. Hubert streets	\$4,249.89
Rachel street, between Berri and La Fontaine Park	1,579.05
	\$5,828.94

16.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending to vary a sum of \$5,828.94, amount of available balance on appropriations voted for paving the undermentioned streets, to wit:

Mount Royal avenue, between Sanguinet and St. Hubert streets	\$4,249.89
Rachel street, between Berri and La Fontaine Park	1,579.05
	\$5,828.94

And apply said sum to pay the cost of paving with stone blocks, Rachel street, from St. Denis to Berri street.

17.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending to use cement instead of Scotch flagstone for the permanent sidewalk in front of the Molson's Bank building, North-west corner of Notre-Dame and St. Rémi street; and furthermore, that a supplementary appropriation of \$26 be voted to cover the difference between the cost of a cement sidewalk and that of a Scotch flagstone and coal tar sidewalk. The whole in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter, as amended; one-half of the cost payable by interested proprietors and the balance by the City.

18.—*Resolved*: That a report be made to Council asking that the sum of \$24,031.77, amount of available balance on appropriations voted for the construction of sewers in the streets mentioned in the report submitted by the City surveyor, be refunded to the Finance Committee, as the construction of said sewers is completed.

19.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that permanent sidewalks be laid in the following streets, in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter, as amended; one-half of the cost payable by interested proprietors and one-half by the City:

Location	Material	Proprietors' share	City's share
DeLorimier ave., West side, from Ste. Catherine to the Northern limits ...	N. Y. flags and coaltar	\$6,910	\$6,910
Davidson street, from St. Catherine to No. 122.....	Danforth flags and coaltar	396	396
		\$7,306	\$7,306
Proprietors' share.....	\$ 7,306		
City's share.....	\$ 7,306		
Total.....	\$14,612		

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 15 septembre

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lamoureux, Roy, Turner.

1.—Soumis et lu un rapport du surintendant informant la Commission que le crédit affecté à l'achat des tuyaux de service est épuisé, et qu'il a besoin d'un montant de \$3,000 pour continuer les travaux; aussi, que des tuyaux principaux doivent être posés dans plusieurs rues, pour lesquels il n'y a aucun crédit, et, en conséquence, le surintendant déclare qu'il a besoin d'un crédit de \$10,000 pour poser ces tuyaux principaux.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$13,000 pour poser des tuyaux principaux et des tuyaux de service, suivant le rapport du surintendant.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle ajournée du 15 septembre

Conformément à la résolution adoptée par le Conseil, le 14 du courant, par laquelle l'assemblée tenue à cette date s'est ajournée à trois heures p.m., ce 15ème jour de septembre, les membres du Conseil dont les noms suivent sont présents à l'heure fixée, savoir:

MM. les échevins L.-A. Lapointe, Proulx, M. Martin, Sadler, Giroux, Mercier, Major, Lamoureux, Prud'homme.

Et advenant trois heures et vingt-cinq minutes, et le quorum ne s'étant pas formé, MM. les échevins Giroux, Proulx et Major font enregistrer leurs noms dans le livre de présence et quittent la salle du Conseil, le tout en vertu de la Règle 6 des Règles du Conseil.

Subséquentement, sont présents dans la salle du Conseil les membres dont les noms suivent, savoir:

MM. les échevins Larivière, Clearihue, Turner, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Laviolette, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Guay, David, Roy, Mount, Carter.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Greffier-adjoint de la Ville.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 16 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Roy, Séguin, Marin et Carter.

1.—Conformément au certificat de M. l'architecte Godin, le trésorier de la Ville est autorisé à remettre à M. F.-X. Aubé le montant de quinze cents dollars (\$1,500) sur le dépôt effectué par ce dernier avec sa soumission pour la construction du poste de police No 13.

2.—Soumises et lues les lettres suivantes du surintendant de Police:

(a) Demandant d'exécuter certaines réparations ou améliorations au poste de patrouille No 5.

Résolu: De demander des soumissions à cet effet, lesdites soumissions devant être reçues jusqu'à vendredi, le 25 septembre courant, avant midi; qu'une sous-commission, composée de MM. les échevins Roy, Carter et Séguin, soit nommée pour surveiller ces réparations ou améliorations; de

WATER COMMITTEE

Report of meeting held the 15th of September.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Lamoureux, Roy, Turner.

1.—Submitted and read a report from the superintendent, informing the Committee that the appropriation for service pipes is exhausted and that he will require the sum of \$3,000 to continue the work; also, that main pipes require to be laid in several streets for which there are no appropriations, and, therefore, he will require the sum of \$10,000 to lay these mains.

Resolved: To report to the Council, asking for an appropriation of \$13,000 to lay mains and service pipes as per the superintendent's report.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of adjourned monthly meeting held the 15th of September.

Pursuant to the resolution adopted by Council on the 14th instant, whereby the meeting held that day was adjourned until three o'clock p.m. this 15th day of September, the following members of Council were present at that hour, viz:

Ald. L. A. Lapointe, Proulx, M. Martin, Sadler, Giroux, Mercier, Major, Lamoureux, Prud'homme.

And it being twenty-five minutes after three o'clock, and there being no quorum, Ald. Giroux, Proulx and Major had their names recorded as present and left the Council chamber, the whole in virtue of Rule 6, of the Rules of Council.

The following members of Council were subsequently present in the Council chamber, viz:

Ald. Larivière, Clearihue, Turner, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Laviolette, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Guay, David, Roy, Mount, Carter.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held on the 16th September.

Present: Ald. Proulx, chairman, Roy, Séguin, Marin and Carter.

1.—Pursuant to a certificate of architect Godin, the City Treasurer was authorized to refund Mr. F. X. Aubé, the sum of fifteen hundred dollars, (\$1,500.) out of his deposit made when tendering for the building of No. 13 Police Station.

2.—Submitted and read the following letters from the Superintendent of Police:

(a) For certain repairs or improvements to No 5 patrol station;

Resolved: That tenders for same be asked, said tenders to be deposited on Friday the 25th september inst. before noon; that a sub-committee, composed of Ald. Roy, Carter and Séguin, be appointed to look after said repairs or improvements; that a report be made to the City Council

présenter au Conseil un rapport demandant d'opérer le virement d'un montant de \$1,200 des "Gages des constables", et d'appliquer ce montant à "Réparations au poste et ameublement à cette fin."

(b) Demandant une subvention de \$300, balance restant due sur le paiement de la voiture de patrouille, ledit montant devant être payé au moyen d'un virement à opérer sur le crédit affecté aux "Gages des constables", et devant être appliqué à l'"Achat de harnais et voitures".

Résolu: En conséquence.

(c) Demandant l'autorisation d'acheter cinquante (50) revolvers à même le crédit affecté aux "Uniformes".

Résolu: En conséquence.

(d) Recommandant d'opérer le virement de \$150 du crédit affecté aux "Uniformes" et d'appliquer ce montant aux "Provisions pour les prisonniers".

Résolu: En conséquence.

(e) De mettre de côté les imperméables et de se procurer des capotes au lieu desdits imperméables, au prix de \$6.80.

Résolu: Que le montant de \$952 soit pris à même le crédit affecté aux "Uniformes" pour la confection de cent quarante de ces capotes.

3.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville sur la responsabilité de la défectuosité de la construction de l'écurie centrale.

Résolu: D'écrire à l'architecte et à l'entrepreneur de ladite écurie centrale, leur demandant d'en réparer le mur dans le plus court délai possible, afin d'éviter les frais d'une expertise.

4.—Soumise et lue la résignation du détective E. Samson.

Résolu: De l'accepter.

5.—Sur proposition de M. l'échevin Marin, il est

Résolu: Que le constable Beauchemin (No. 157) soit nommé détective au lieu et place du détective Samson démissionnaire;

Que le constable Brabant (No 173) soit aussi nommé détective, mais que son salaire ne soit fixé que lors du vote des crédits pour l'exercice 1909.

6.—Sur proposition de M. l'échevin Marin, il est

Résolu: D'autoriser le surintendant de Police à placer à un endroit plus convenable la boîte de patrouille qui est actuellement à l'angle des rues Joliette et Notre-Dame.

7.—Sur proposition de M. l'échevin Séguin, il est

Résolu: Que la boîte de patrouille placée à l'angle des rues Frontenac et Ontario soit aussi enlevée et placée à un endroit plus convenable, et le surintendant de Police est autorisé à agir en conséquence.

8.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant l'incorporation du "Montreal Polo Club".

Ajournement.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 16 septembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclair et Ward.

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de paver en asphalte la rue Université, à partir de la rue Sherbrooke jusqu'à la rue Milton et, à l'Ouest de la rue Milton, jusqu'à la barrière du collège.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

asking that the sum of \$1,200 be varied from "Constables' Wages" to "Repairs to stations and furniture", for that purpose;

(b) For a grant of \$300, balance of price to be paid on the new patrol waggon, the same to be varied from "Constables' Wages" to "Purchase of harness and vehicles".

Resolved: Accordingly.

(c) To be authorized to buy fifty revolvers out of the appropriation for "Uniforms".

Resolved: Accordingly.

(d) To vary \$150 from "Constables' Wages" to "Provisions for Prisoners".

Resolved: Accordingly.

(e) To do away with rubber coats and have capes instead, for the police, the same to cost \$6.80.

Resolved: That the sum of \$952.00 be taken out of the appropriation for "Uniforms" for making one hundred and forty capes.

3.—Submitted and read an opinion from the City attorneys as to responsibility for the defects in the construction of the Central stable;

Resolved: That the architect and contractor of said Central stable be requested to repair the wall of said stable within the least possible delay, in order to avoid the costs of an expertise.

4.—Submitted and read the resignation of Detective E. Samson.

Resolved: That it be accepted.

5.—On motion of Ald. Marin, it was

Resolved: That No 157 (constable Beauchemin) be appointed detective in place of detective Samson resigned; that No 173 (constable Brabant) be, also, appointed detective, but his salary to be voted in the appropriations for 1909.

6.—On motion of Ald. Marin, it was

Resolved: To authorize the Superintendent of Police to move to a more convenient spot the patrol box which is presently at the corner of Joliette and Notre-Dame streets.

7.—On motion of Ald. Séguin, it was

Resolved: That the patrol box at the corner of Frontenac and Ontario streets be also moved to a more convenient spot, and that the superintendent of Police be authorized accordingly.

8.—*Resolved:* To report to the City Council in favor of incorporating "The Montreal Polo Club"

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 16th of September.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclair and Ward.

On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that University street be paved with asphalt, from Sherbrooke to Milton street, and West of Milton street to the college's gate.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 21 SEPTEMBRE

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS

1. *Hygiène et Statistiques*.—Pour envoyer une délégation au Congrès de la Tuberculose à Washington. (14 septembre).
2. *Finances*.—Pour adopter certaines règles relativement aux rapports des Commissions. (14 septembre).
3. *Incendies et Eclairage*.—Pour donner certaines instructions à la Commission de l'Aqueduc. (14 septembre).
4. *Hôtel-de-Ville (Minorité)*.—Pour reculer une certaine cloison. (14 septembre).

REGLEMENTS

5. 3me lecture d'un règlement abrogeant le règlement No. 299 *re pain*. (Martin, M.) (17 Fév.—*imprimé*.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un fonds de pension pour les employés municipaux. (Gadbois.) (21 Fév.—*imprimé*.)
7. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 Fév.—*imprimé*.)
8. 2me et 3me lectures d'un règlement *re bibliothèque technique*. (Lévy.) (2 Mars.—*imprimé*.)
9. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re édifices*. (Leclaire.) (2 Mars.—*imprimé*.)
10. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 344 *re entretien des trottoirs pendant l'hiver*. (Lavallée.) (2 Mars.—*imprimé*.)

AVIS DE MOTIONS

11. *Carter*.—Pour nommer un agent qui sera chargé de faire les achats en général. (23 Mars.)
12. *Carter*.—*Re* enquête sur l'administration du département de Police. (21 Avril.)
13. *Ward*.—Pour abroger résolution *re gages et heures de travail des journaliers*. (27 Avril.)

REGLEMENT

14. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement au sujet de l'enlèvement de la neige, par la Compagnie des Tramways. (L.-A. Lapointe). (23 Mars.)

AVIS DE MOTIONS

15. *Dagenais*.—Pour mettre les Inspecteurs du département de l'Incinération sous le contrôle de la Commission d'Hygiène. (26 Mai.)
16. *Martin, M.*.—Pour abroger résolution *re* 3ème lecture du règlement concernant le pain. (1er Juin.)

REGLEMENTS.

17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais.) (9 Mars.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50 concernant les voitures. (Proulx.) (23 Mars.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates.) (23 Mars.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler.) (30 Mars.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les différents règlements *re taxes*. (L.-A. Lapointe.) (13 Avril.—*imprimé*.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 370. (Lévy.) (21 Avril.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 *re abattoirs*. (Lévy.) (11 Mai.) (*Imprimé*.)
24. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour permettre à J. H. Nault de poser des fils électriques. (Couture.) (13 Avril.)

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 21th SEPTEMBER

ORDER OF THE DAY.

REPORTS

1. *Hygiene and Statistics*.—To send delegation to the Tuberculosis Congress at Washington. (14th September).
2. *Finance*.—To adopt certain rules in connection with reports of Committees. (14th September).
3. *Fire and Light*.—To give certain instructions to the Water Committee. (14th September).
4. *City Hall (Minority of)*.—To move a certain portion. (14th September).

BY-LAWS

5. 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 299 *re bread*. (M. Martin). (17th Feby.—*printed*)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a civic pension fund. (Gadbois). (21st Feby.—*printed*.)
7. 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier). (21st Feby.—*printed*.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law *re technical library*. (Lévy). (2nd March.—*printed*.)
9. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re buildings*. (Leclaire). (2nd March.—*printed*.)
10. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 344 *re care of sidewalks during winter*. (Lavallée). (2nd March.—*printed*.)

MOTIONS

11. *Carter*.—To appoint a general purchasing agent. (23rd March.)
12. *Carter*.—*Re* Police investigation. (21st April.)
13. *Ward*.—To repeal resolution *re wages and working hours of laborers*. (27th April.)

BY-LAW

14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law anent the removal of snow, etc., by Montreal St. Ry. (L. A. Lapointe.) (23rd March.)

NOTICES OF MOTIONS

15. *Dagenais*.—To place the inspectors of the Incineration Department under the control of the Hygiene Committee. (26th May.)
16. *Martin, M.*.—To repeal resolution *re* third reading of by law concerning bread. (1st June.)

BY-LAWS

17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais.) (9th March.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 concerning vehicles. (Proulx.) (23rd March.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates.) (23rd March.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 210 *re Montreal St. Ry Co*. (Sadler). (30th March.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws *re taxes*. (L. A. Lapointe.) (13th April.—*printed*.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370. (Lévy.) (21st April.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 129 *re abattoirs*. (Lévy.) (11th May.—*printed*.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow J. H. Nault to string electric wires. (Couture.) (13th April.)

25. 2me et 3eme lectures d'un règlement à l'effet d'annexer la ville de St-Louis. (Lavallée) (1er Juin.) (Imprimé.)
26. 2eme et 3eme lectures d'un règlement à l'effet d'annexer une partie de la ville de St-Louis. (Lavallée) (1er Juin.)
27. 1ere, 2eme et 3eme lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière) (1er Juin)
28. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un système d'eau à haute pression dans le quartier Ouest. (Lévesque,) (8 Juin.) (Imprimé.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 270. (Nault,) (8 Juin.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement au sujet de la construction de bâtiments dans le quartier Mont-Royal. (McKenna,) (15 juin.)

RAPPORT

31. *Incendies et Eclairage.*—Pour permettre à la Saraguay Electric Light Coy. de fournir l'électricité. (6 Juillet.)

AVIS DE MOTIONS

32. *Nault.*—Pour un règlement au sujet du bruit causé par les locomotives. (6 Juillet.)
33. *L. A. Lapointe.*—Pour un règlement à l'effet de prohiber le colportage. (29 Juin.)
34. *Lamoureux.*—Pour amender le règlement No. 296 re marchés. (29 Juin.)
35. *Yates.*—Pour amender le règlement No. 260 re édifices (29 Juin.)
36. *Gadbois.*—Pour amender le règlement No. 270. (29 Juin)

RAPPORTS

37. *Commission Spéciale re enlèvement de la neige etc.*—Pour faire une offre à la Cie des Tramways de Montréal. (29 Juin.)
38. *Finances et Voirie.*—Pour permettre à la Cie. "Central Heat, Light & Power Co." de faire des excavations dans la rue St-Pierre. (29 Juin.)

REGLEMENTS

29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343. (Larivière. (22 Juin.)
40. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370. (Proulx.) (22 Juin.)

RAPPORT

41. *Incendies et Eclairage.*—Pour envoyer une délégation à Columbus, Ohio. (10 Août.)

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

25. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the Town of St. Louis. (Lavallée.) (1st June.) (Printed.)
26. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex a portion of the Town of St. Louis. (Lavallée.) (1st June.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière.) (1st June.)
28. 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a high pressure water system in West ward (Levesque.) (8th June—printed.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270. (Nault.) (8th June.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re construction of buildings in Mount Royal Ward. (McKenna.) (15th June.)

REPORT

31. *Fire and Light.*—To allow the Saraguay Electric Light Co. to supply electricity. (6th July).

NOTICE OF MOTION

32. *Nault.*—For a by-law re noise caused by railway engines. (6th July).
33. *L. A. Lapointe.*—For a by-law to prohibit peddling. (29th June.)
34. *Lamoureux.*—To amend by-law No. 291 re markets. (29th June.)
35. *Yates.*—To amend by-law No. 260 re buildings. (29th June.)
36. *Gadbois.*—To amend by-law No. 270 (29th June.)

REPORTS

37. *Special re snow removal etc.*—To make an offer to M. S. Ry. Coy. (29th June.)
38. *Finance and Roads.*—To allow the Central Heat, Light & Power Coy to excavate in St. Peter street. (29th June.)

BY-LAWS

39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 343. (Larivière.) (22nd June.)
40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370. (Proulx.) (22nd June)

REPORT

41. *Fire and Light.*—To send a delegation to Columbus, Ohio. (10th August)

L. O. DAVID,
City Clerk.



Soumissions

Démontage et remontage de la passerelle du quai Victoria

DES SOUMISSIONS CACHETEES, portant la suscription "SOUMISSION POUR LE DEMONTAGE ET LE REMONTAGE DE LA PASSERELLE DU QUAI VICTORIA", adressées au greffier de la Cité et déposées au bureau de ce dernier, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, lundi, le 28 septembre 1908, pour le démontage et le remontage de la passerelle du quai Victoria.

Le cahier des charges pourra être examiné au bureau du secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses, à l'Hôtel de Ville.

Les soumissions seront décachetées en présence des in-



TENDERS

Dismantling and re-erection of overhead Bridge, Victoria Pier

SEALED TENDERS, endorsed "TENDER FOR THE DISMANTLING AND RE-ERECTION OF THE OVERHEAD BRIDGE ON VICTORIA PIER", addressed to the City clerk and deposited in the office of the said City clerk, will be received until 12 o'clock noon, on Monday, the 28th september 1908, for the dismantling and re-erection of the said overhead bridge.

The specifications for said work may be seen at the office of the secretary of the Parks and Ferries Committee, City Hall.

The tenders will be opened, in the presence of the in-

téressés, à la première assemblée de la Commission des Parcs et Traverses qui suivra leur réception.

La Commission des Parcs et Traverses ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre des soumissions.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE.
Montréal, 17 septembre 1908.



DEPARTEMENT de POLICE

Aux Entrepreneurs

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription: "Améliorations au poste de patrouille No 5", seront reçues au bureau du greffier de la Cité, Hôtel de Ville, jusqu'à

VENDREDI, LE 25 SEPT. COURANT, A MIDI,

pour certaines améliorations à faire au poste de patrouille No 5.

Un chèque accepté par une banque à charte de la Puissance du Canada, payable à l'ordre du trésorier de la Cité, au montant de deux cents dollars (\$200), devra être déposé entre les mains dudit trésorier, et un certificat de tel dépôt devra accompagner chaque soumission.

Les plans et devis pourront être examinés au bureau de M. Jos. Art. Godin, architecte, No 120a Parc La Fontaine.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission de Police qui suivra leur réception et qui aura lieu, vendredi, le 25 septembre courant, à quatre heures de l'après-midi.

La plus basse ni aucune des soumissions reçues ne sera nécessairement acceptée.

(Par ordre),

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE.
Montréal, le 17 sept. 1908.

interested parties, at the first meeting of the Parks and Ferries Committee following the reception thereof.

The Parks and Ferries Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender.

L. O. DAVID,
City Clerk

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 17th September 1908.



POLICE DEPARTMENT

To Contractors

Sealed tenders, addressed to the undersigned and endorsed: "Improvements to No. 5 patrol station", will be received at the office of the City Clerk, City Hall,

UNTIL NOON, FRIDAY, THE 25th SEPT. INST.

for certain improvements to be made to patrol station No. 5.

An accepted cheque by a chartered bank of the Dominion of Canada payable to the order of the City Treasurer, to the amount of two hundred dollars (\$200), must be deposited with the said Treasurer, and a certificate of such deposit shall accompany each tender.

The plans and specifications may be seen at the office of Mr. Jos. Art. Godin, architect, 120a Park La Fontaine.

The said tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of interested parties, at the first meeting of the Police Committee following the reception of said tenders, which will take place on Friday, the 25th Sept. inst. at 4 p. m.

The lowest or any tender received will not be necessarily accepted.

(By order),

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 17th Sept. 1908.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Prix Price.
Hochelaga ..	148538	8 sept. 1908..	1 sept. 1908	Suc. Hy Hogan	R. Lamoureux	148-2600	2000	481 à 483 Hochelaga	L	\$ 264 18
Ste. Cuné- gonde	148546	8 " " "	29 août "	Ve M. Chabot	A. Hurtubise	P. 617	1600	422 à 424 Workman	B	2000 00
Ste. Marie..	148559	8 " " "	2 sept. "	Rosemount Land and Improvement Co...	De E. Champagne....	172-2105 & 2106....	3900	9ème Ave	L	350 00
" ..	148560	8 " " "	2 " "	" ..	M. Gagnon	172-426 & 427....		3ème Ave	L	350 00
Hochelaga ..	148564	8 " " "	21 août "	Suc. Hy Hogan	A. Boisvert	148-2934	2062	Bercy	L	245 20
St. Denis ..	148572	9 " " "	14 " "	J. Kiernan	P. Vermette	7-914	2750	Labelle	L	435 00
Ste. Marie..	148581	9 " " "	2 sept. "	T. David & al	De W. LaJeunesse ..	166-565 & 566....	3520	Frontenac....	L	800 00
St. Denis ..	148589	9 " " "	3 " "	The Midland Park Land Co.	C. D. Tyleo	287-324	2672	Back River Road	L	10 00 & Considé- ration.
" ..	148590	9 " " "	8 " "	C. D. Tyleo	D. W. Bole & al....	"	"	Back River Road	L	150 00
" ..	148596	9 " " "	28 août "	J. Legault dit Deslau- riers	Jos. Denault	7-1011	2175	2139 Labelle	B	1 00 & Considé- ration.
Hochelaga ..	148602	9 " " "	3 sept. "	The Montreal Land & Improvement Co...	O. Chartier	22-37	2652	Valois	L	556 92
Ste. Marie..	148606	10 " " "	9 " "	J. U. Emard	A. Charbonneau	166-317 & 318....	6913-3	671 Frontenac	B & L	1000 00 4100 00 3200 00
Hochelaga ..	148609	10 " " "	8 " "	J. H. Demers	A. Joliceur	½ N. O. 80-153	3609	556 à 560 Moreau	B	1000 00
Duvernay ..	148613	10 " " "	31 août "	M. O. Ferland	L. Clément	3-217 & 219	7300	Marie-Anne	L	4180 00
St. Gabriel..	148615	10 " " "	3 sept. "	L. A. Robitaille....	L. J. R. Hubert	2823 & 2824	10346	Charlevoix	L	3200 00
St. Denis ..	148618	10 " " "	8 " "	A. Lafamme	Jos. Laporte	½ N. O. 8-578, ½ S. E. 8-577	5000	1207 Huntley	B & L	1950 00 150 00 325 00
" ..	148623	10 " " "	9 " "	G. Falardeau	C. McCaughan	489-178 & 179....	5080	St. Hubert	L	150 00
" ..	148634	10 " " "	9 " "	E. O'Brien	T. Lafleur	5-512	2850	Boyer	L	3300 00
St. Henri ..	148638	10 " " "	2 " "	Hon. R. Dandurand..	H. Mercier	385-110	2137	32 à 36 Ave Marin	B	16000 00
St. J. Bte. .	148655	11 " " "	3 " "	De G. Rabinovitch ..	F. X. G. Janot dit Lachapelle	15-613 à 617	7200	421 à 449 Drolet.	B L	132 95 2175 00
St. Denis ..	148664	11 " " "	27 mars "	De H. R. N. Viau ..	A. Hétu	488-139a, 488-138a	4250	Boyer	B	7350 00
" ..	148666	11 " " "	2 sept. "	D. Bond	De R. Brien	½ N. 331-267	2350	745 Garnier	B	316 00
St. Henri ..	148674	11 " " "	10 " "	F. A. Lussier	A. Bernier	941-38, ½ S. O 941-37.	3229-3	621 à 628 Richelieu	B	316 00
St. Denis ..	148680	11 " " "	11 " "	The St. Denis Land Co.	H. Plante & al	7-283	2750	Labelle	L	
" ..	148704	12 " " "	26 août "	J. Bremner	The Park Realty Co. of Montreal	638	3 ar- pents & 18600 pieds	Montée St. Laurent	L	114000 00 500 00
" ..	148710	12 " " "	28 " "	S. D. Vallières	Jos. Lamarche	325-339	1346	Resther	L	

MONTREAL—EST

MONTREAL—EAST.

LaFontaine.	72847	9 sept. 1908..	2 sept. 1908	N. Puize et al	J. N. Picotte M. D....	1211-32	2860	36 à 40 Parc LaFontaine	B	7000 00
Papineau ..	72851	9 " " "	3 " "	J. B. Desrochers	T. Pilon	½ N.O. 619	1934-6	Cartier	B	4500 00
do	72852	9 " " "	3 " "	A. Germain	T. Charpentier	636-11	2131	955 à 957 DeMontigny E. .	B	3100 00
LaFontaine.	72854	9 " " "	9 " "	Vve S. Collingham..	A. S. Lavallée	Pt 1207-2-1	6407	Sherbrooke E. .	L	7438 86
St. Louis ..	72856	10 " " "	24 juil. "	Dme E. Bréjont	E. Trudeau et al	Pt S.O. 947	4200	Ave Coloniale .	B	2500 00
St. Laurent..	72857	10 " " "	28 août "	Vve J. Martin	T. C. Joulé	168-14	2075	35 à 39 Church .	B	7800 00
St. Louis ..	72858	10 " " "	2 sept. "	Dme H. Golub	The London Clothing House	115	3296	55 à 57 Cadieux.	B & consid.	1 00
LaFontaine.	72859	10 " " "	9 " "	J. A. Stevenson	A. S. Lavallée	Pt 1207-1-1	618	Sherbrooke E. .	L	723 06
do	72860	10 " " "	9 " "	A. S. Lavallée	L. Deguise	Pt 1207-2-1	4007-6	do	L	4609 00
Ste. Marie ..	72862	11 " " "	6 août "	Dlle D. Turgeon	Dlle I. Sarault et al..	Pt 1292-31, 1292-32&33	5813	574 à 596 Chaussé 183 à 189 Champ de Mars	B & consid.	1 00
Est	72863	11 " " "	9 sept. "	J. Beauchamp	Rev. J. H. Gauthier ..	140	4914	112 à 114 St. Louis	L	16000 00
Ste Marie ..	72865	11 " " "	16 juil. "	H. R. N. Viau	O. Lusignan	1359-19-15	1648	Provencal	L	156 00
do	72866	11 " " "	16 " "	O. Lusignan	G. Gagné	1359-19-15	1648	Provencal	L	315 00
St. Laurent.	72867	11 " " "	31 août "	C. Laurin	The Laurin	½ N.O. 42a-5 & 42-19.	2183-4	Provencal	L	3281 75
do	72868	11 " " "	31 " "	do	Construction Coy Ltd	½ S.E. 42a-4 & 42-18.	2183-4	Mance	L	3281 75
Ste. Marie ..	72871	11 " " "	8 sept. "	I. Préfontaine	Z. Roch	1359-19-17, 18 & 19..	4927	do	L	900 00
St. Jacques.	72877	12 " " "	9 " "	Dlle D. Sauvage et al.	L. Vaillancourt	267	4847	73 à 77 St. Timothée ..	B	4200 00
St. Louis ..	72878	12 " " "	10 " "	J. F. Lavoie	Vve P. Goldstein	Pt 991 & 990-1	3299	869 à 873 St. Laurent ..	B	9750 00
Ste. Marie ..	72885	12 " " "	6 " "	H. Plouffe	Ubalde Favreau	1363-28	2400	464 St. Dominique	B	3000 00
St. Laurent.	72887	12 " " "	12 " "	T. A. Reeb et al	J. R. Genin	47-4, 5, 6 & 7 & 48-29.	9000	206 à 208 Poupart 186 à 188 Hutchison	B	No price

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.— Description.	Prix. Price.
St. Georges.	145934	9 sept. 1908..	8 sept. 1908	L. N. Dupuis	La Compagnie "Les Missionnaires de la Compagnie de Marie Rev. Jas Roy et al....	1111-1..... 1822-60.....	1609 1640	391 Lagauchetière 28 Lorne Ave....	B B	6500 00 5250 00
do	145936	10 " "	9 " "	Dme S. E. Dawson....						

a { B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistrateur de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 17 septembre 1908.

Issued during the week ending the 17th September, 1908.

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Genre. Description.	Coût. Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadast.
Sept. 10	1332 R..	75	St. Ambroise....	1920 N. E.....	St. Henri.....	Montreal Carriage Leath- er Co.....	75 St. Ambroise....	2me cl.	\$ 500 00
"	10 1333 R..	216	Amherst.....	573.....	St. Jacques....	Piuse & Coté.....	708 Ste. Catherine E.	"	200 00
"	10 1334 N.	534	St. Denis	290-111.....	St. Louis.....	Desjardins J. C.....	534 St. Denis	3me cl.	150 00
"	10 1335 N.		Marquette	339-385 & 386.	St. Denis.....	Rattelage Geo.....	276 Marquette....	"	2350 00
"	10 1336 N.				"	"	"	"	2350 00
"	11 1337 R..	2186	St. Hubert	7 P. 297.....	"	Hockle Geo.....	2186 St. Hubert....	"	200 00
"	11 1339 R..	3163		489.....	"	Raymond Art.....	3163	"	550 00
"	11 1340 N.		Esplanade	P. 509.....	St. J. Bte.....	Legault V.....	431 St. Denis	"	5000 00
"	11 1341 N.		Ave Rosemont	172-1766.....	Ste. Marie.....	Pinot M.....	5ème Ave Rosemont	"	200 00
"	11 1342 N.		Christo- tophe Colomb	328-542.....	St. Denis	Deschamps Alex.....	77 Christophe Colomb.....	"	2500 00
"	11 1343 N.		Papineau.....	191 & 192.....	"	Mackay W. P.....	18 Couture	"	1200 00
"	11 1344 R..	163	Roy.....		St. Louis.....	Chartier Rachel	Sorel, Québec.....	"	75 00
"	12 1345 R..	10 à 16	St. David.....	859.....	St. Joseph.....	Barré Dame Ls.....	163 Roy.....	"	50 00
"	12 1346 N.		Shaw.....	161.....	Papineau.....	Marcus Jos.....	413 St. Dominique..	"	700 00
"	12 1347 N.			564.....	"	Seftor M.....	160 Cadieux.....	"	300 00
"	12 1348 R..	13	Carré St. Louis..	902-90.....	St. Louis.....	Bourdon C.....	13 Carré St. Louis..	"	1000 00
"	12 1349 N.		St. Hubert	P. 439.....	St. Denis.....	McCaughan Chs.....	319 Laurier	"	2500 00
"	12 1350 N.		Montcalm	1004.....	LaFontaine.....	Gauthier Jos.....	St. Lin, Québec.....	"	1800 00
"	14 1351 N.		Marquette	339-539.....	St. Denis.....	Bellisè T.....	808 Papineau.....	"	2000 00
"	14 1352 R..	680	St. Hubert	1195-17.....	St. Jacques.....	Bélanger O.....	680 St. Hubert....	"	1400 00
"	14 1353 N.	1488 Ch	ristophe Colomb	P. 220.....	St. Denis.....	Chevalier P.....	829 Mentana	"	3000 00
"	14 1354 N.	rear 106	St. Luke	1654-73.....	St. Georges.....	Pearce E.....	106 St. Luke	"	150 00
"	14 1355 R..	418	St. Dominique..	821.....	St. Louis.....	Grossman.....	855 City Hall Ave..	"	1000 00
"	15 1356 R..	611	Rivard.....	162.....	St. Denis.....	Stuart E. J.....	611 Rivard	"	1000 00
"	15 1357 R..	541	Ontario E.....	1156.....	LaFontaine.....	Perrault Chs.....	532 Amherst.....	"	125 00
"	15 1358 N.		Labelle	8-714.....	St. Denis.....	Dansereau Felix.....	1744 Labelle	"	3500 00
"	15 1359 N.	37	Bagg.....	434-15-3.....	St. J. Bte.....	Bayard Geo.....	1208 Cadieux.....	"	3500 00
"	15 1360 R..	178	Montcalm	630.....	St. Jacques.....	Chagnon P.....	119 Laval.....	"	500 00
"	15 1361 R..	496	Moreau.....	80-162.....	Hochelaga.....	Gougeon Geo.....	496 Moreau.....	"	500 00
"	15 1362 N.		St. Hubert	107-412.....	St. J. Bte.....	Gauthier A.....	407 Marie Anne.....	"	5000 00
"	16 1363 N.		10th Ave Rosemont	172.....	Ste. Marie.....	Etheridge E.....	495a Dandurand	"	1800 00
"	16 1364 N.		St. Denis	8-258.....	St. Denis.....	Roy Euclide.....	916 St. Denis	"	5000 00
"	16 1365 N.		Dufferin	364.....	"	Sarrazin E.....	1854 Dufferin.....	"	1500 00
"	16 1366 N.		Carmel & St. Denis	209-127.....	"	Lemire E.....	367 Richmond.....	"	75 00
"	16 1367 N.		Dame Ouest.....	114-1703.....	St. Henri.....	L. Hamelin.....	84a Villeneuve.....	"	2500 00
"	16 1368 N.		Notre Wellington	751.....	St. Gabriel.....	Dr Geo. Hall.....	637 Wellington.....	"	700 00
"	16 1369 N.		751 arrière		LaFontaine.....	Lussier H.....	137 Cherrier.....	"	300 00
"	16 1370 N.		137 Chevrier.....		St. Denis.....	Martineau Frs.....	85 Pontiac.....	"	450 00
"	16 1371 R..		Berri.....	2645-134.....	"	Legal A.....	Papineau.....	"	1000 00
"	16 1372 R..		Papineau.....	34-210.....	"	Bussiè J.....	"	"	100 00
"	16 1373 R..		975 St. André.....	211-73.....	Duvernay.....	Joubert J. J.....	975 St. André.....	2me cl.	400 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,
Inspecteurs des Edifices.—Inspector of Buildings.
Par A. D.

